



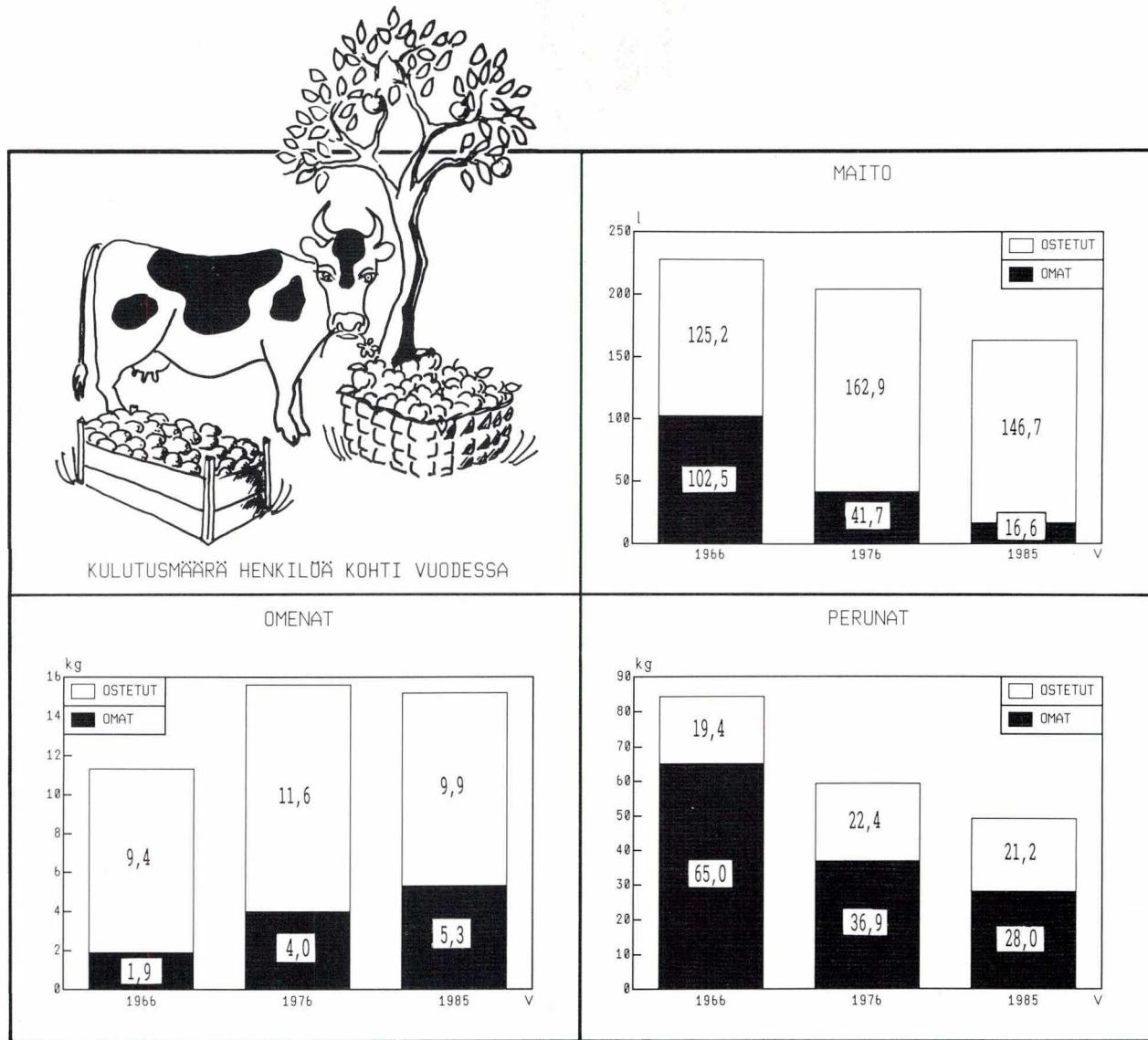
Tilastokeskus
Statistikcentralen
Central Statistical Office of Finland

1987

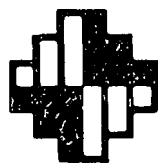
Sarja ja nro - Serie och nr

TU 1987:4

Kotitaloustiedustelu 1985 Hushållsbudgetundersökningen 1985



Elintarvikkeiden kulutusmäärät ja ateriat Livsmedelskonsumtion och måltider



Tilastotiedotus Statistisk rapport

ISSN 0355-2349

Tilastokeskus
Statistikcentralen
Central Statistical Office of Finland

1987

Tiedustelut - Förfrågningar

Liisa Tennilä
Marjatta Laiho
(90) 58001

Päiväys - Datum

29.12.1987

Sarja ja nro - Serie och nr

TU 1987:4

Kotitaloustiedustelu 1985 Hushållsbudgetundersökningen 1985

Elintarvikkeiden kulutusmäärit ja ateriat
Livsmedelskonsumtion och måltider

© Tilastokeskus 1987

Tämän teoksen osittainenkin kopioiminen on kielletty tekijänoikeuslain
(404/61, muut. 897/80) ja valokuvalain (405/61, muut. 898/80) sekä
Suomen valtion ja Kopiosto r.y.:n tekemän sopimuksen mukaisesti.

SISÄLTÖ	INNEHÅLL		
	Sida		
1. Johdanto	5	1. Inledning	5
2. Elintarvikkeiden kulutus kuvauskohteena	5	2. Livsmedelskonsumtion som föremål för framställningen	5
3. Elintarvikkeiden kulutuksen muutoksista	7	3. Förändringar i livsmedelskonsumtionen .	7
3.1. Ravintomenojen osuus kotitalouksien menoista vuosina 1966, 1976 ja 1985	7	3.1. Matutgifternas andel av hushållens utgifter åren 1966, 1976 och 1985	7
3.2. Eräiden elintarvikkeiden kulutus kotitalouksissa vuosina 1966, 1976 ja 1985	7	3.2. Konsumtion av vissa livsmedel i hushållen åren 1966, 1976 och 1985	7
3.3. Ateriat kodin ulkopuolella ja kotona	10	3.3. Måltider utanför hemmet och hemma	10
3.4. Omien tuotteiden merkitys elintarvikkeiden kulutuksessa vuosina 1966, 1976 ja 1985	11	3.4. Betydelsen av egna produkter i konsumtionen av livsmedel åren 1966, 1976 och 1985	11
4. Ruoan kulutus väestöryhmittäin vuonna 1985	12	4. Matkonsumtion enligt befolkningsgrupp år 1985	12
4.1. Ateriat vuonna 1985	12	4.1. Måltider år 1985	12
4.2. Eräiden elintarvikkeiden kulutus vuonna 1985	15	4.2. Konsumtion av vissa livsmedel år 1985	15
4.3. Omien tuotteiden merkitys elintarvikkeiden kulutuksessa v. 1985	18	4.3. Betydelsen av egna produkter i konsumtionen av livsmedel år 1985	18
5. Kotitaloustiedustelun tutkimusmenetelmä ja tulosten arvointi	21	5. Hushållsbudgetundersökningens undersökningsmetod och bedömning av resultaten	21
6. Käsitteet ja luokitusket	23	6. Begrepp och klassificeringar	23
LIITE Tarkka elintarvikenimikkeistö	25	BILAGA Noggrann livsmedelsklassificering	25

TAULUKOT

TABELLER

	Sivu	Sida	
1. Eräiden elintarvikkeiden kulutus kotitalouksissa henkeä kohti vuosina 1966, 1976 ja 1985, kg/l	9	1. Konsumtionen av vissa livsmedel i hushållen per person åren 1966, 1976 och 1985, kg/l	9
2. Ateriat kodin ulkopuolella henkeä kohti vuosina 1976, 1981 ja 1985, kpl	10	2. Måltider utanför hemmet per person åren 1976, 1981 och 1985, st.	10
3. Ateriat kotona vuosina 1979 ja 1985, kpl	11	3. Måltider hemma åren 1979 och 1985, st.	11
4. Omien ja saatujen maatalous-, puutarha- ja keräilytuotteiden osuus eräiden elintarvikkeiden kulutuksesta vuosina 1966, 1976 ja 1985, %	12	4. Egna och erhållna lantbruks-, trädgårds- och insamlade produkters andel i konsumtionen av vissa livsmedel åren 1966, 1976 och 1985, %	12
5a. Ateriat kodin ulkopuolella henkeä kohti kotitaloustypeittäin vuonna 1985, kpl	13	5a. Måltider utanför hemmet per person efter hushållstyp år 1985, st.	13
5b. Ateriat kodin ulkopuolella henkeä kohti kotitalouden sosioekonomisen aseman mukaan vuonna 1985, kpl	13	5b. Måltider utanför hemmet per person efter hushållets socioekonomisk ställning år 1985, st.	13
6a. Kotona valmistetut ateriat kotitaloutta kohti kotitaloustypeittäin vuonna 1985, kpl päivässä	14	6a. Måltider tillreda i hemmet per hushåll efter hushållstyp år 1985, st. per dag	14
6b. Kotona valmistetut ateriat kotitaloutta kohti sosioekonomisen aseman mukaan vuonna 1985, kpl päivässä	15	6b. Måltider tillreda i hemmet per hushåll efter socioekonomisk ställning år 1985, st. per dag	15
7a. Eräiden elintarvikkeiden kulutus kotitalouksissa kotitaloustypeittäin henkeä kohti vuonna 1985, kg/l	17	7a. Konsumtionen av vissa livsmedel i hushållen efter hushållstyp per person år 1985, kg/l	17
7b. Eräiden elintarvikkeiden kulutus kotitalouksissa sosioekonomisen aseman mukaan henkeä kohti vuonna 1985, kg/l ...	19	7b. Konsumtionen av vissa livsmedel i hushållen efter socioekonomisk ställning per person år 1985, kg/l	19
8a. Omien tuotteiden osuus eräiden elintarvikkeiden kulutuksesta kotitaloustypeittäin vuonna 1985, %	20	8a. Egna produkters andel i konsumtionen av vissa livsmedel efter hushållstyp år 1985, %	20
8b. Omien tuotteiden osuus eräiden elintarvikkeiden kulutuksesta sosioekonomisen aseman mukaan vuonna 1985, %	21	8b. Egna produkters andel i konsumtionen av vissa livsmedel efter socioekonomisk ställning år 1985, %	21

1. JOHDANTO

Suomessa on vuodesta 1908 lähtien tehty virallisia selvityksiä kotitalouksien kulutusmenosta. Vanhimmat tutkimukset kuvavat usein vain rajoitettua väestönosaa, esim. ammattyöläisiä, kaupunkien palkansaajia tai maaseutuväestöä. Vasta vuodesta 1966 kotitaloustiedustelun perusjoukon ovat muodostaneet kaikki kotitaloudet. Samasta ajankohdasta lähtien kotitaloustiedusteluja on tehty viiden vuoden välein. Kulutusmenojen ohella on selvitetty kotitalouksien käyttämien elintarvikkeiden määrit. Lisäksi kotitalouksista on kerätty runsaasti taustatietoja mm. kotitalouden koko ja rakenne, kotitaloustyyppi, sosioekonominen asema, tulotaso, asuinpaikka jne. Viimeisten 20 vuoden aikana tehtyjen kotitaloustiedustelujen tiedot muokataan ai-kasarjaksi, mikä tulee helpottamaan vertailujen tekoa.

Tässä julkaisussa tarkastellaan eri sosioekonomisten ryhmien ja kotitalouksien elintarvikkeiden kuitusta. Julkaisussa ei esitetä tuloksia kaikkein tarkimmalla nimikkeistötasolla (Lilje). Nämä tiedot ovat saatavissa monisteina Tilastokeskuksesta.

2. ELINTARVIKKEIDEN KULUTUS KUVAUSKOHTENA

Kotitaloustiedustelun tuottamat elintarvikkeiden kulutusmäärit kuvavat sitä kulutusta, joka tapahduu kotitalouksissa. Ostettujen elintarvikkeiden lisäksi kuvauksen kohteena ovat itsetuotetut ja saadut maatalous-, puutarha- ja keräillytuotteet. Kotitaloustiedustelussa on selvitetty myös se, kuinka monta ateriaa kotitalouksien jäsenet ovat nauttineet kodin ulkopuolella, kuten ravintoloissa, työpaikalla, kouluissa ja päiväkodeissa.

Kotitaloustiedustelun näkökulma on kuluttajan näkökulma. Hyödykkeet kirjataan ja luokitellaan sellaisina kuin ne kotitalouteen hankitaan, kuten ruoka-aineina, eineksinä, säilykkeinä. Seuraavalla kuvilla havainnollistetaan kotitaloustiedustelun kuvaamaa elintarvikkeiden kulutusta.

Kulutuslukuihin sisältyy siis esim. perunan kuluuksesta se osa, jonka kotitaloudet hankkivat ko-

1. INLEDNING

I Finland har det gjorts officiella utredningar över hushållens konsumtionsutgifter ända sedan år 1908. De tidigaste undersökningarna beskriver ofta endast en begränsad befolkningsdel, t.ex. yrkesarbetare, löntagare i städerna eller landsbygdsbefolkningen. Först från och med år 1966 har hushållsbudgetundersökningens baspopulation utgjorts av samtliga hushåll. Från och med detta år har hushållsbudgetundersökningarna gjorts med fem års intervall. Vid sidan av konsumtionsutgifterna har man också utrett hur stora mängder livsmedel hushållen har använt. Dessutom har det samlats in rikligt med bakgrundsuppgifter om hushållen, bl.a. hushållets storlek och sammansättning, hushållstyp, socioekonomisk ställning, inkomstnivå, hemort o.s.v. Uppgifterna från de hushållsundersökningarna som har gjorts under de senaste 20 åren kommer att omformas till en tidsserie, vilket gör det lättare att göra jämförelser.

I denna publikation granskas olika socioekonomiska gruppars och hushålls livsmedelskonsumtion. I denna publikation har resultaten inte getts på allra noggrannaste nomenklaturnivå. Dessa uppgifter finns i stencilform och kan rekvireras från Statistikcentralen.

2. LIVSMEDELSKONSUMTION SOM FÖREMÅL FÖR FRAMSTÄLLNINGEN

Hushållsbudgetundersökningens uppgifter av konsumerade mängder livsmedel ger en bild av den konsumtion som sker i hushållen. Utöver köpta livsmedel är även jordbruks-, trädgårds- och insamlingsprodukter, som erhållits eller producerats själv, föremål för framställningen. I hushållsbudgetundersökningen har även utretts hur många måltider hushållsmedlemmar har intagit utanför hemmet, t.ex. på restaurang, arbetsplats, i skola eller daghem.

Hushållsbudgetundersökningens synvinkel är konsumentens synvinkel. Nyttigheterna bokförs och klassificeras i den form som de har anskaffats till hushållet, t.ex. i form av matvaror, färdigmat, konserver. Följande figur får illustrera konsumtionen av livsmedel sådan den framställs i hushållsbudgetundersökningen.

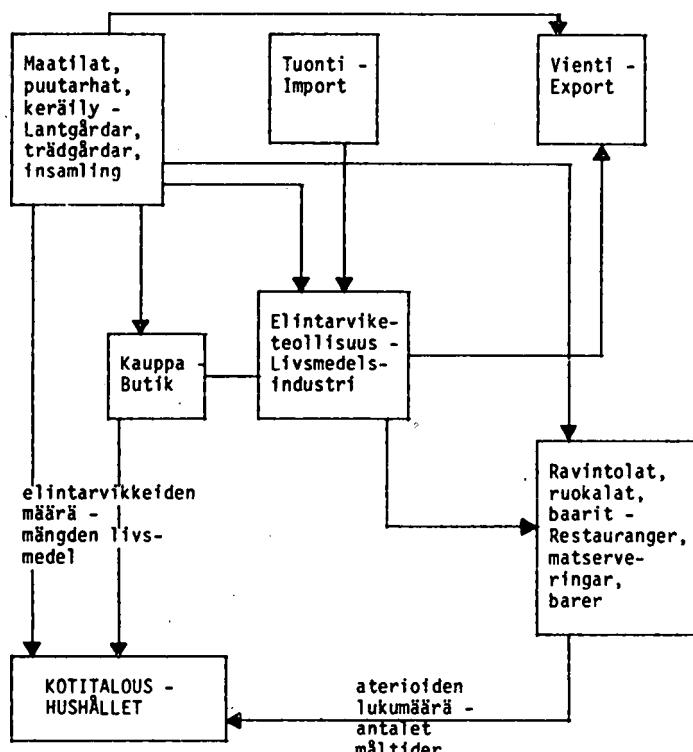
I konsumtionssiffrorna ingår alltså, t.ex. i fråga om konsumtionen av potatis, den del som hushållen

tiin perunana. Perunan kulutukseen ei sitä vastoin sisälly se osa (tuotetuista) perunoista, joka nautitaan aterioilla kodin ulkopuolella eikä sitä osaa joka jalostetaan elintarviketeollisuudessa edelleen.

Tiedot kootaan kotitalouskohtaisina ja ne kirjaataan kulutukseksi silloin, kun ne hankitaan kauasta. Itse tuotetut tai kerättyt tuotteet kirjaataan kulutetuiksi silloin, kun ne tuodaan keittiöön käsiteltäväksi.

skaffar hem i form av potatis. I potatiskonsumtionen ingår däremot inte den andel (producerad) potatis som konsumeras vid måltider utanför hemmet, och inte heller den del som förädlas av livsmedelsindustrin.

Uppgifterna insamlas hushållsvis och de bokförs som konsumtion vid den tidpunkt då de skaffas från butiken. Produkter som hushållet producerat eller samlat in själv bokförs som konsumerade vid den tidpunkt då de förs till köket för bearbetning.



Kotitaloustiedustelun perusteella tiedetään

- miten paljon kotitaloudet hankkivat erilaisia raaka-aineita tai tuottavat niftä itse
- miten paljon kotitaloudet hankkivat jalostettuja elintarvikkeita, puolivalmisteita, eineksiä, säilykkeitä jne.
- miten monta ateriaa kotitalouden jäsenet nauttivat kodin ulkopuolella, mm. työpaikalla, kouluissa tai päiväkodeissa.

Sitä vastoin kotitaloustiedustelu ei kerro

- sitä miten paljon esim. lihaa, perunoita tai suolaa suomalainen keskimäärin käyttää, koska osa näistä ruoka-aineista tulee valmiissa aterioissa, eineksissä jne.

På basis av hushållsbudgetundersökningen vet vi:

- hur mycket hushållen skaffar eller själv producerar av olika råvaror
- hur mycket hushållen skaffar av förädlade livsmedel, halvfabrikat, färdigmat, konserver o.s.v.
- hur många måltider hushållets medlemmar intar utanför hemmet, t.ex. på arbetsplatsen, i skolor eller daghem.

Däremot framgår ur hushållsbudgetundersökningen inte:

- hur mycket en finländare i genomsnitt använder av kött, potatis eller salt emedan en del av dessa ingredienser ingår i tillreda matportioner, färdigmat o.s.v.

- sitä miten kukaan perheenjäsen kuluttaa kotiin hankittuja elintarvikkeita, sillä tiedot kirjaan kotitalouskohtaisina
- eikä sitä miten paljon elintarvikkeista jää erilaisen hävikin takia käyttämättä ravinnoksi.

3. ELINTARVIKKEIDEN KULUTUKSEN MUUTOKSISTA

3.1. Ravintomenojen osuus kotitalouksien menoista vuosina 1966, 1976 ja 1985

Kotitaloudet käyttävät elintason nostessa ruokaan ja juomaan yhä pienemmän osan tulostaan. Vuosidan ensimmäisellä vuosikymmenellä meni ammattityöläisen perheessä ruokaan ja juomaan enemmän kuin kaikkiin muihin menoihin yhteensä eil 55 % menoista. Vuonna 1985 oli suomalaisten kotitalouksien menoista elintarvikkeiden, juomien ja kodin ulkopuolisen ruokailun osuus runsas neljännes. Vuonna 1966 vastaava osuus oli 35 %. Voimakkaammin ravintomenojen osuuden vähenemiseen on vaikuttanut se, että kotitaloudet ovat käyttäneet tulonlisäyksensä uusifin hyödykkeisiin. 1970-luvulla hankittien kotiin kestokulutushyödykkeitä. 1980-luvulla menee yhä suurempi osa tulosta läikkumiseen ja erilaisiin vapaa-ajan menoihin. Ravintomenojen osuuden pienennemistä on hidastanut niiden sisällä tapahtunut rakenemuutos. Kotiin ostetaan aikaisempaa enemmän lihaa ja kalaa, vihanneksia ja hedelmiä, samalla myös kodin ulkopuolinen ruokailu on lisääntynyt.

- hur mycket en enskild familjemedlem konsumrar av de livsmedel som skaffats till hemmet, emedan uppgifterna bokförs hushållsvis
- hur mycket livsmedel som p.g.a. svinn inte kommer att användas som föda.

3. FÖRÄNDRINGAR I LIVSMEDELSKONSUMTIONEN

3.1. Matutgifternas andel av hushållens utgifter åren 1966, 1976 och 1985

Med stigande levnadsstandard använder hushållen en allt mindre del av sina inkomster till mat och dryck. Under seklets första decennium använde en yrkesarbetarfamilj mer pengar till mat och dryck än till alla andra utgifter sammanlagt, nämligen 55 %. År 1985 utgjorde utgifterna för livsmedel, drycker och måltider utanför hemmet en dryg fjärdedel av de finländska hushållens utgifter. År 1966 var motsvarande andel 35 %. Minskningen av matutgifternas andel beror framför allt på att hushållen har använt sina ökade inkomster till nya nyttheter. På 1970-talet skaffade hemmen köttvaror. På 1980-talet går en allt större del av inkomsterna till resor och olika slag av fritidsutgifter. Minskningen av matutgifternas andel bromsas av förändringen av dessa utgiftsposters sammansättning. Man köper hem mera kött och fisk, grönsaker och frukt än tidigare. Samtidigt har också uteätandet blivit vanligare.

ASETELMA 1. Ravinnon osuus kotitalouksien menoista, %
TABLÄ 1. Födans andel av hushållens utgifter, %

	1966	1976	1985
Elintarvikkeet ja juomat Livsmedel och drycker	31	25	21
Ruokailu kodin ulkopuolella Måltider utanför hemmet	4	4	5
Yhteensä Sammanlagt	35	29	26

3.2. Eräiden elintarvikkeiden kulutus kotitalouksissa vuosina 1966, 1976 ja 1985

Kotitaloudet hankkivat vuonna 1985 jokaista jäsentään kohti kotiin viikossa noin 12 kg elintarvikkeita, tästä noin puolet oli juomia. Luku ei sisällä pakauksen painoa. Vuonna 1966 ruokakori oli henkeä kohti runsaan kilon painavampi. Kotitalouteen kuului 2,4 henkeä vuonna 1985, vuonna 1966

3.2. Konsumtion av vissa livsmedel i hushållen åren 1966, 1976 och 1985

År 1985 skaffade hushållen varje vecka hem ca. 12 kg livsmedel per hushållsmedlem. Ungefär hälften av denna mängd var drycker. I siffran ingår inte förpackningarnas vikt. År 1966 var matkorgen drygt ett kilo tyngre per person. Till hushållet hörde 2,4 personer år 1985 mot 3,4

Tuku oli 3,4 henkeä. Ruokakorin sisältö on tarkasteltavana ajanjaksona muuttunut (taulukko 1). Vuonna 1985 hankittiin esim. jauhoja, perunoita, maitsoa, voita ja sokeria huomattavasti vähemmän ja lihaa, erityisesti jauhelihaa, siipikarjan-, hirven- yms. lihaa, makkaraa, vihanneksia, hedelmää, marjoja, viiliä, jogurtta ja juustoa taas selvästi enemmän kuin 20 vuotta aikaisemmin. Leipiin, talousmargariinin, juurikasvien, kahvin ja munien kulutus kotitalouksissa henkeä kohti ei ole paljon muuttunut. Kotitalouteen hankittavan ruokakorin sisältöön vaikuttavat samanaikaisesti ja usein myös erisuuntaisesti monet tekijät. Naisten työssäkäynti on lisääntynyt ja samalla kotitöihin käytettävissä oleva aika on vähentynyt. Tämän vaikeutusta lienee monien nopeasti valmistettavien ruoka-aineiden ja puolivalmisteköiden käytön lisääntyminen. Kotona leipomisen ja säilönnän vähennemisestä, mutta myös terveyskasvatukseen lisääntymisestä johtuneet taas voin, sokerin ja suolan kulutuksen lasku.

personer är 1966. Matkorgens innehåll har förändrats under undersökningsperioden (tabell 1). År 1985 skaffades jämfört med situationen 20 år tidigare t.ex. betydligt mindre mjöl, potatis, mjölk, smör och socker, men däremot betydligt mera kött, speciellt malet kött, kött av fjäderfå, älg m.m., korv, grönsaker, frukt, bär, fil, yoghurt och ost. Hushållens per capita konsumtion av bröd, hushållsmargarin, rotfrukter, kaffe och ägg har inte förändrats nämnvärt. Innehållet i den matkorg som hushållet skaffar sig påverkas samtidigt och ofta även i olika riktning av många olika faktorer. Kvinnors förvärvsarbete har ökat samtidigt som den tid som kan användas för hemarbete har minskat. Detta är antagligen förklaringen till den ökade konsumtionen av snabbt tillredbara matingredienser och halvfabrikat. Nedgången i konsumtionen av smör, socker och salt beror antagligen på att det bakas och konserveras allt mindre i hemmen, men också på utbredd hälsoupplysning.

Taulukko 1. Eräiden elintarvikkeiden kulutus kotitalouksissa henkeä kohti vuosina 1966, 1976 ja 1985, kg/1
Tabell 1. Konsumtionen av vissa livsmedel i hushållen per person åren 1966, 1976 och 1985, kg/1

		1966	1976	1985
Jauhot ja ryynit - Mjölk och gryn	kg	56,9	35,9	27,0
Ruokaleipä - Matbröd	kg	35,9	33,6	33,3
Kahvileipä - Kaffebröd	kg	10,0	11,1	10,0
Makaroni, spaghetti - Makaroni, spaghetti	kg	1,0	1,3	1,5
Aamiaishuutilaet yms. - Majsflingor m.fl.	kg	0,2	0,6	0,7
Tuore naudanliha - Färskt nötkött	kg	5,4	5,9	3,6
Tuore sianliha - Färskt svinkött	kg	7,3	8,2	8,3
Muu kokoliha - Annat helt kött	kg	1,7	4,1	4,8
Jauhelihä - Malet kött	kg	3,4	4,9	5,7
Leikkelemakkarat - Charkuterikorv	kg	5,0	8,4	7,6
Nakit - Knackkorv	kg	1,1	2,6	2,9
Lenkkimakkara1) - Länkkorv1)	kg	1,4	9,9	7,7
Muut ruokamakkarat - Annan matkorp	kg	5,2	1,0	1,6
Kieftetty, savustettu, suolattu kokoliha - Kokt, rökt, saltat helt kött	kg	1,3	2,5	3,8
Lihasäilykkeet ja -einekset - Köttkonserver och färdigmat av kött	kg	2,1	4,3	6,5
Tuore kala - Färsk fisk	kg	5,8	6,5	6,5
Pakastettu kala - Djupfryst fisk	kg	0,6	1,3	1,2
Suolattu ja savustettu kala, kalasäilykkeet ja -einekset Saltad och rökt fisk, fiskkonserver, färdigmat av fisk	kg	2,6	2,6	3,1
Maito - Mjölk	l	227,7	204,6	163,3
Piimä, keffir2) - Surmjölk, kefir2)	l	23,0	21,1	19,3
Kerma - Gräddde	l	3,7	3,6	3,5
Vifli, jogurtti, rahka yms.3) - Fil, yoghurt, kvarg m.fl.3)	l	1,7	10,7	13,1
Juustot - Ost	kg	3,3	5,3	8,3
Munat - Ägg	kg	8,2	9,8	9,6
Voi - Smör	kg	16,9	10,1	7,2
Voi-kasviöljyseos - Blandning av smör och vegetabiliska oljor	kg	-	-	1,5
Pöytämärgariini - Bordsmargarin	kg	-	3,1	2,4
Talousmärgariini - Hushållsmargarin	kg	2,8	3,2	2,6
Tuoreet hedelmät - Färskta frukter	kg	24,0	40,1	40,6
josta omenat - därvä äpplen	kg	11,3	15,6	15,2
Marjarat (ml. pakastetut*) - Bär (inkl. djupfrysta*)	l	11,0	19,3	23,1
Tuoremehut, tuoremehujuomat - Muster, Juicer	l	-	9,6	9,1
Juurikasvit - Rotfrukter	kg	7,2	7,5	8,0
Tomaatit- Tomater	kg	2,3	4,5	6,3
Kurkut - Gurkor	kg	1,9	3,2	5,0
Kaalit - Kål	kg	2,4	3,5	3,6
Sipuli - Lök	kg	1,2	2,1	2,9
Sienet - Svamp	kg	1,0	0,4	1,3
Pakastetut ja kuivatut vihannekset ja juurekset - Djupfrysta och torkade grönsaker och rotfrukter	kg	1,2	1,5	1,7
Vihannes- ja juuressäilykkeet ja -einekset	kg	-	-	-
Konserver och färdigmat av grönsaker och rotfrukter	kg	1,6	2,7	3,8
Peruna - Potatis	kg	84,4	59,3	49,2
Perunatuotteet ⁴⁾ - Potatisprodukter ⁴⁾	kg	1,1	0,2	1,0
Sokeri, sirappi - Socker, sirap	kg	29,4	21,3	16,3
Kahvi - Kaffe	kg	7,3	9,7	8,6
Tee, kaaka ⁵⁾ - Te, kakao ⁵⁾	kg	0,1	0,6	0,6
Suola - Salt	kg	2,8	2,4	1,6
Hiiva - Jäst	kg	1,0	0,7	0,6
Virvoitusjuomat ⁶⁾ - Läskedrycker ⁶⁾	kg	28,8	19,5	20,0

- 1) -66 Saunalenki - Bastulänk
- 2) -66 Kuorittu maito, piimä - Skummjölk, surmjölk
- 3) -66 Keffiri, vifli - Kefir, fil
- 4) -66 Sis...perunajauhot - Inkl. potatismjöl
- 5) -66 Tee - Te
- 6) -66 Pulloja - Flaskor

* Pakastettuina ostetut - Köpt i djupfrystat

3.3. Ateriat kodin ulkopuolella ja kotona

Vuonna 1985 nauttivat kotitalouden jäsenet noin joka kymmenennen ateriansa kodin ulkopuolella. Ruokailusta muualla kuin kotona on kerätty tietoa viimeisissä kotitaloustiedusteluisissa, samoin kuin sosiaali- ja terveysministeriön tutkimusosastolla tehdynässä vuotta 1979 koskevassa kotityötutkimuksessa.

Vuodesta 1976 vuoteen 1985 on koulu- ja päiväkotiruokailussa tapahtunut vain vähäistä muutosta (taulukko 2). Muutokseen ovat vaikuttaneet lähiinä lasten määrän väheneminen ja koulutuksen pidentyminen.

Taulukko 2. Ateriat kodin ulkopuolella henkeä kohti vuosina 1976, 1981 ja 1985, kpl
Tabell 2. Måltider utanför hemmet per person åren 1976, 1981 och 1985, st.

	1976	1981	1985
Ravintola-, baari- ja työpaikka-ateriat - Restaurang-, bar- och arbetsplatsmåltider	19	43	59
Koulateriat - Skolmåltider	32	30	32
Päiväkoti- ja päivähoitoateriat - Daghemsmåltider	7	9	9
Vanhuisten palvelutaloissa - I servicehus för äldringar	-	1	1
Muut ateriat kodin ulkopuolella - Övriga måltider utanför hemmet	-	8	10

Ravintola-, baari- ja työpaikka-aterioista oli työnantajan järjestämä vuonna 1985 keskimäärin 37 ateriaa henkeä kohti, vuonna 1981 vastaava luku oli 28 ateriaa. Taulukon 2 luvut ovat koko maan keskiarvoja. Työnantajan järjestämät ateriat keskittyvät palkansaajatalouksin, kun taas yrittäjätalouksilla ja ammatissa toimimattomilla niitä on hyvin vähän.

Taulukossa 3 on vuoden 1985 kotitaloustiedustelun lukuja kotitalouksissa valmistettujen aterioiden määrästä verrattu STM:n kotityötutkimuksen lukuihin, jotka kuvauvat ruokailijoiden määrää kotona eri aterioilla. Lukuihin vaikuttaa kotitalouden koko. Vähiten perhejenäisenä osallistuu arkilounaille. Myöskään iltapalaa ei enää valmisteta kaikille kotitalouden jäsenille, mikä on ilmeisesti seurausta osittain harrastusten lisääntymisestä, osittain muuttuneista ruokailutottumuksista. Aamupalaa on ateria, jolle useimmat kotitalouden jäsenet yhä osallistuvat.

3.3. Måltider utanför hemmet och hemma

År 1985 intog hushållets medlemmar ungefär var tionde måltid utanför hemmet. Uppgifter om måltider annanstans än i hemmet har samlats in både i de senaste hushållsbudgetundersökningarna och i 1979 års hemarbetssundersökning som har utförts av social- och hälsovårdsministeriets forskningsavdelning.

Från år 1976 till år 1985 har det skett endast små förändringar i skol- och daghemsmåltiderna (tabell 2). Förändringarna beror närmast på det minskande antalet barn och på förlängningen av utbildnings-tiden.

Av restaurang-, bar- och arbetsplatsmåltiderna är 1985 var i genomsnitt 37 måltider per person ordnade av arbetsgivaren, mot 28 måltider 1981. Siffrorna i tabell 2 är genomsnittsvärden för hela landet. Måltider som ordnas av arbetsgivare koncentrerar sig till löntagrarhushåll, medan de däremot är mycket sällsynta i företagarhushåll och bland icke yrkesverksamma personer.

I tabell 3 har 1985 års hushållsbudgetundersökningens uppgifter om måltider som tillreds i hushållen jämförts med siffrorna i social- och hälsovårdsministeriets hemarbetssundersökning, som beskriver antalet personer som äter hemma vid olika måltider. Siffrorna påverkas av hushållets storlek. Minst är antalet familjemedlemmar som äter lunch hemma på vardagar. Inte heller kvällsmål tillreds längre för alla hushållsmedlemmar, vilket uppenbarligen är en följd dels av den ökade fritidsverksamheten och dels av ändrade matvanor. Morgonmålet är den måltid som de flesta hushållsmedlemmar fortfarande deltar i.

Taulukko 3. Ateriat kotona vuosina 1979 ja 1985, kpl
Tabell 3. Måltider hemma åren 1979 och 1985, st.

	Arkena Vardagar 1979)	Viikonloppuna Veckoslut 1979)	Viikonloppuna Veckoslut 1985
	1985	1985	1985
Aamupala - Frukost	2,5	2,1	2,6
Lounas - Lunch	1,2 ²⁾	0,9	2,2
Päivällinen - Middag	2,3	1,9	2,2
Iltapala (muu ateria) - Kvällsmål (annan måltid)	2,2	1,4	2,4
Kotitalouden keskikoko - Antal personer per hushåll	2,7	2,4	2,7
Ateriat yhteensä/henkilö - Måltider sammanlagt/per person	3,0	2,6	3,4
			3,2

1) Lähde - Källa: Säntti, R. ja Vesikkala, H. 1983. Ruokataloustyöt.
Kotityötutkimus. Osa XII. Suomen virallinen tilasto. Sosiaalisia
erikoistutkimuksia XXXII:94:1-151. Helsinki.

2) Mukana kotoa otetut evät.
Vägkost som medtagits hemifrån.

3.4. Omien tuotteiden merkitys elintarvikkeiden kulutuksessa v. 1966, 1976 ja 1985

Omien tuotteiden merkitys kotitalouksien ruokatalouteen oli 20 vuotta sitten huomattavasti suurempi kuin vuonna 1985. Maatalousväestön väheneminen ja maatalouden tuotantorakenteen muuttuminen ovat vähentäneet varsinkin omien jauhoiden, maidon ja munien osuutta kotitalouksien ruokataloudessa. Myös puutarhatuotteiden omavaraisuus on laskenut. Kun vuonna 1966 puutarhamarjoista oli itse kasvattettuja 76 % oli tämä osuus vuonna 1985 vain 54 %. Vastaavat luvut ovat perunan osalta 77 % ja 57 % sekä juurikasvien osalta 68 % ja 46 %.

Keräilytuotteet, kuten kala, metsämarjat ja sienet ovat säilyttäneet osuutensa kuluneiden 20 vuoden aikana melko hyvin. Kotitalouksien käyttämistä tuoreesta sienistä 90-100 % on ollut itse poimittuja ja metsämarjoistakin yli 80 %. Omenoiden ja sipulin omavaraisuus kotitalouksien kulutuksessa on kasvanut. Yhtenä syynä tähän saattaa olla kultustottumusten muutos. Näiden hyödykkien kulutus oli vuonna 1966 maatalouden pifirissä vielä selvästi keskimääräistä vähäisempää. Molempien tuotteiden kulutus henkeä kohti on maatalouden talouksissa kasvannut noin kolminkertaiseksi, kun kaikkien kotitalouksien omenoiden kulutus on kasvannut vain 35 % ja sipulin 140 %. Maatalouden tuotannon keskittymisen, tilakoon kasvu ja yleensäkin painopisteiden siirtymisen etelämmäksi ovat osaltaan vaikuttaneet kehitykseen.

3.4. Betydelsen av egna produkter i konsumtionen av livsmedel åren 1966, 1976 och 1985

De egna produktternas betydelse för hushållens mat-hushållning var betydligt större för 20 år sedan än är 1985. Lantbrukarbefolkingens minskning och förändringen i jordbruks produktionsstruktur har framför allt lett till en minskning av andelen i hushållens matshushållning av mjöl, mjölk och ägg som producerats själv. Självförsörjningsgraden har minskat även i fråga om trädgårdsprodukter. Medan hushållen år 1966 odlade 76 % av sina trädgårdsbär, var motsvarande andel endast 54 % år 1985. Motsvarande siffror för potatis är 77 respektive 57 %, samt för rotfrukter 68 respektive 46 %.

Insamlingsproduktternas (t.ex. fisk, skogsbär och svamp) andel är i stort sett oförändrad under de senaste 20 åren. Av all färsksvamp som hushållen använde plockades 90-100 % själv och likaledes var andelen skogsbär som plockats själv över 80 %. Självförsörjningsgraden vid konsumtion av äpplen och lök har ökat. En av orsakerna till detta kan vara ändrade konsumtionsvaror. År 1966 låg konsumtionen av dessa nyttigheter för lantbrukarbefolkingens del avsevärt under genomsnittet. Konsumtionen per capita av bågge produkterna har ökat trefalt för lantbrukarhushållens del, medan konsumtionen av äpplen för samtliga hushålls del har ökat med endast 35 % och konsumtionen av lök med 140 %. Jordbruksproduktionens centralisering, ökningen av gårdsarealen och den allmänna tyngdpunktsförskjutningen söderut har alla bidragit till denna utveckling.

Taulukko 4. Omien ja saatujen maatalous-, puutarha- ja keräilytuotteiden osuus eräiden elintarvikkeiden kulutuksesta vuosina 1966, 1976 ja 1985, %.
Tabell 4. Egna och erhållna lantbruks-, trädgårds- och insamla produkters andel i konsumtionen av vissa livsmedel åren 1966, 1976 och 1985, %.

	1966 %	1976 %	1985 %
Jauhot ja rynnit - Mjölk och gryn	36	11	4
Tuore ja pakastettu liha, ml. jauhelihaa - Färskt och djupfryst kött inkl. malet kött	20	9	8
Tuore ja pakastettu kala - Färskt och djupfryst fisk	34	29	30
Maito - Mjölk	45	20	10
Munat - Ägg	20	7	4
Omenät - Äpplen	17	26	35
Puutarhamarjat - Trädgårdsbär	76	63	54
Metsämarjat - Skogsörter	89	88	84
Juurikasvit - Rotfrukter	68	49	46
Tomaatit - Tomater	9	4	5
Kurkut - Gurkor	21	3	11
Kaalit - Kål	21	14	8
Sipulit - Lök	8	19	22
Sienet - Svamp	100	90	96
Peruna - Potatis	77	62	57

4. RUOAN KULUTUS VÄESTÖRYHMITTÄIN VUONNA 1985

4.1. Ateriat vuonna 1985

Kotitalouksien jäsenet nauttivat vuonna 1985 joka kymmenennen ateriansa kodin ulkopuolella, työpaikoilla, kouluissa, päiväkodeissa, ravintoloissa ja baareissa. Näiden aterioiden osuus on laskettu taulukoiden 5 ja 6 tiedoista. Taulukon 6 luvut on muutettu aterioiksi henkeä kohti vuodessa kertymällä viikonloppuna valmistetut ateriat 112:lla ja ja arkena valmistetut 253:lla. Kodin ulkopuolella ruokailun osuus kaikista aterioista vahitellee suuresti väestöryhmittäin (taulukot 5a ja 5b).

Vanhustaloudet söivät aterioistaan vain kolme prosenttia kodin ulkopuolella, lapsettomat parit kahdeksan prosenttia. Yksinäiset henkilöt ruokailivat aterioistaan 16 % kodin ulkopuolella. Suuri merkitys kodin ulkopuolisella ruokailulla oli myös yhden huoltajan talouksissa: 15 % aterioista. Kahden huoltajan lapsiperheissä vastaava osuus oli 11 %.

4. MATKONSUMTION ENLIGT BEFOLKNINGSGRUPP ÅR 1985

4.1. Måltider år 1985

Hushållens medlemmar intog år 1985 var tionde måltid utanför hemmet, på arbetsplatser, i skolor, i daghem, på restauranger och matbarer. Dessa måltiders andel har beräknats på basis av uppgifterna i tabellerna 5 och 6. Siffrorna i tabell 6 har förvandlats till måltider per person och år genom att multiplicera antalet måltider som tillretts under veckoslut med 112, respektive måltider som tillretts under vardagar med 253. De utanför hemmet intagna måltidernas andel av alla måltider varierar kraftigt efter befolkningsgrupp (tabellerna 5a och 5b).

Åldringshushåll och barnlösa par intog endast tre respektive åtta procent av sina måltider utanför hemmet. Ensamstående intog 16 % av sina måltider utanför hemmet. Även för ensamförsljarhushåll var måltider utanför hemmet av stor betydelse (15 %). Motsvarande andel var 11 % för barnfamiljer med två försörjare.

Taulukko 5a. Ateriat kodin ulkopuolella henkeä kohti kotitaloustypeittäin vuonna 1985, kpl
Tabell 5a. Måltider utanför hemmet per person efter hushållstyp år 1985, st.

	Kaikki kotita- loudet Alla hushåll	Yksi- nainen henkilö Enskild person	Lapseton pari	Vanhus- talous Barnlöst par	Yksin- huoltaja- talous Åldrings- hushåll	Kahden huoltajan lapsiperh. Ensamför- sörjar- hushåll	Muut Barnfam. med två försörj.	Övriga
Ravintola-, baari- ja työpaikka-ateriat - Restaurang-, bar- och arbetsplatsmåltider	59	133	74	6	57	53	51	
Koulateriat - Skolmåltider	32	15	2	-	82	53	25	
Päiväkodissa - Daghemsålntider	3	-	-	-	15	7	0	
Perhepäivähoidossa - Dagvårdsmåltider	5	-	-	-	12	11	1	
Vanhusten palvelutaloissa - I servicehus för åldringar	1	2	0	11	-	0	0	
Muut ateriat kodin ulkopuolella - Övriga måltider utanför hemmet	10	12	13	15	9	8	9	
Kotitalouden keskikoko - Antal personer per hushåll	2,4	1,0	2,0	1,3	2,4	3,8	3,5	
Yhteensä - Sammanlagt	110	162	89	32	175	132	86	
Kodin ulkopuolella syötyjen aterioiden osuus kaikista aterioista - Måltider utanför hemmet av alla måltider, %	10	16	8	3	15	11	8	

Taulukko 5b. Ateriat kodin ulkopuolella henkeä kohti kotitalouden sosioekonomisen aseman mukaan vuonna 1985, kpl

Tabell 5b. Måltider utanför hemmet per person efter hushålllets socioekonomisk ställning år 1985, st.

	Maatalous- yritystäyt yrittäjät	Muut yritystäyt yrittäjät	Toimi- henkilöt	Työn- tekijät	Ansioläk- keen saajat	Kansaneläk- keen tai sos.avus- tuksen varassa elävät	Muut amma- tissa toif- mattomat
	Jord- bruks- företagare	Övriga företagare	Tjänste- män	Arbetare	Förvärvs- pension- stagare	Person som lever på folkpension eller socialbidrag	Övriga icke yrkes- verksamma
Ravintola-, baari- ja työ- paikka-ateriat - Restaurang-, bar- och arbetsplatsmåltider	18	49	95	60	13	6	105
Koulateriat - Skolmåltider	35	43	38	36	6	8	56
Päiväkodissa - Daghemsålntider	1	3	5	4	0	1	5
Perhepäivähoidossa - Dagvårdsmåltider	1	7	8	6	-	1	3
Vanhusten palvelutaloissa - I servicehus för åldringar	0	-	0	0	5	10	-
Muut ateriat kodin ulko- puolella - Övriga måltider utanför hemmet	6	10	12	7	15	12	12
Yhteensä - Sammanlagt	61	112	158	113	39	38	181
Kodin ulkopuolella syötyjen aterioiden osuus kaikista aterioista - Måltider utanför hemmet av alla måltider, %	5	10	14	10	3	3	17
Kotitalouden keskikoko - Antal personer per hushåll	3,4	3,1	2,5	2,8	1,6	1,5	1,3

Palkansaajatalouksien jäsenet ruokallevat kodin ulkopuolella useammin kuin yrityjätalouksien tai ammatissa toimimattomien talouksien jäsenet. Toimihenkilötalouksien aterioista 14 % nautittiin kodin ulkopuolella, työntekijätalouksien aterioista 10 %. Ryhmässä "muut ammatissa toimimattomat" oli 60 % pääasiassa opintolainoilla eläviä opiskelijoita, mistä johtuu kodin ulkopuolella ruokaillun yleisyyss, 17 % aterioista.

Ravintoloissa, baareissa tai työpaikkaruokaloissa nautittu ateria oli yleisin kodin ulkopuolella nautituista aterioista useimmissa väestöryhmissä. Ainoastaan yksinhuoltajatalouksissa ja maatalousyrityjätalouksissa kouluruokailu oli täti yleisempää.

Taulukoissa 6a ja 6b kuvataan kotona valmistettujen aterioiden määrä päivässä erikseen arkena ja viikonloppuna. Yksinäiset henkilöt valmistrovat kotona arkisin 2,2 ateriaa ja viikonloppuisin 2,9 ateriaa. Muissa kotitalouksissa valmistrottiin kotona henkeä kohti päivittäin useampia aterioita. Arkiluonais on ateria, jota useimmissa väestöryhmissä valmistrottiin vähiten. Palkkeksen muodostavat mm. maatalousyrittäjätaloudet ja eläkeläistaloudet.

Taulukko 6a. Kotona valmistetut ateriat kotitaloutta kohti kotitaloustyyppitähän vuonna 1985, kpl päivässä
Tabell 6a. Måltider tillreda i hemmet per hushåll efter hushållstyp år 1985, st. per dag

	Kaikki kotita- loudet Alla hushåll	Yksi- nainen henkilö Enskild person	Lapseton pari Barnlös- par	Vanhus- talous Åldrings- hushåll	Yksin- huoltaja- talous Ensamför- sörjar- hushåll	Kahden huoltajan lapsiperhe Barnfamilj med två försörjare	Muut
Arkena - Vardagar							
Aamupala - Frukost	2,1	0,9	1,8	1,2	2,1	3,4	3,0
Lounas - Lunch	0,9	0,3	0,9	1,0	0,4	1,3	1,5
Päivällinen - Middag	1,9	0,5	1,5	1,0	1,9	3,3	2,9
Iltapala (muu ateria) - Kvällsmål (annan måltid)	1,4	0,5	1,1	0,8	1,5	2,3	1,8
Aterioita yhteensä - Måltider sammanlagt	6,3	2,2	5,3	4,0	5,9	10,3	9,2
Aterioita henkeä kohti - Måltider per person	2,6	2,2	2,7	3,1	2,4	2,7	2,6
Viikonloppuna - Veckoslut							
Aamupala - Frukost	2,3	1,0	2,1	1,3	2,4	3,6	3,3
Lounas - Lunch	1,8	0,6	1,5	1,0	1,7	2,9	2,8
Päivällinen - Middag	2,0	0,7	1,7	1,0	2,1	3,2	3,1
Iltapala (muu ateria) - Kvällsmål (annan måltid)	1,5	0,6	1,2	0,8	1,6	2,5	2,0
Aterioita yhteensä - Måltider sammanlagt	7,6	2,9	6,5	4,1	7,8	12,2	11,2
Aterioita henkeä kohti - Måltider per person	3,2	2,9	3,3	3,2	3,3	3,2	3,2
Kottalouden keskikoko - Antal personer per hushåll	2,4	1,0	2,0	1,3	2,4	3,8	3,5

Löntagarhushållens medlemmar intar sina måltider oftare utanför hemmet än medlemmar i företagarhushåll eller icke yrkesverksamma persons hushåll. Av tjänstemannahushållens måltider intogs 14 % utanför hemmet, medan motsvarande siffra för arbetarhushållens del var 10 %. Gruppen "övriga icke yrkesverksamma personer" utgörs till 60 % av studerande som huvudsakligen lever på studielån, vilket förklarar den höga andelen måltider utanför hemmet (17 %).

Måltid på restauranger, barer eller arbetsplatsserveringar är i de flesta befolkningsgrupper den vanligaste formen av måltider som intagits utanför hemmet. Endast i ensamförstörjarhushåll och i lantbruksföretagarhushåll utgör skolmåltiderna en större grupp.

I tabellerna 6a och 6b framställs antalet hemmatillreda måltider per dag på vardagar respektive under veckoslut. Ensamstående personer tillredde hemma 2,2 måltider på vardagar och 2,9 måltider under veckoslut. I övriga hushåll tillredes hemmadagligen flera måltider per person. Vardagslunchen är den måltid som i de flesta befolkningsgrupper tillredes mest sällan. Undantag utgör bl.a. lantbruksföretagarhushållen och pensionärshushållen.

Taulukko 6b. Kotona valmistetut ateriat kotitaloutta kohti sosioekonomisen aseman mukaan vuonna 1985,
kpl päivässä
Tabell 6b. Måltider tillreda i hemmet per hushåll efter socioekonomisk ställning år 1985, st. per dag

	Maatalous- yrittäjät	Muut yrittäjät	Toimi- henkilöt	Työn- tekijät	Ansioläk- keen saajat	Kansaneläk- keen tai sos.avus- tukseen varassa	Muut amma- tissätoi- mattomat elävät
Jord- bruks- företagare	Övriga företagare	Tjänste- män	Arbetare	Förvärvs- pensions- tagare	Person som lever på folkpension eller socialbidrag	Övriga icke yrkes- verksamma	
Arkena - Vardagar							
Aamupala - Frukost	3,2	2,7	2,2	2,4	1,5	1,3	1,1
Lounas - Lunch	2,4	1,2	0,6	0,9	1,1	1,1	0,4
Päivällinen - Middag	3,1	2,6	1,9	2,3	1,3	1,2	0,7
Iltapala (muu ateria) - Kvällsmål (annan måltid)	1,9	1,7	1,5	1,6	0,9	0,9	0,8
Aterioita yhteensä - Måltider sammanlagt	10,6	8,2	6,2	7,2	4,8	4,5	3,0
Aterioita henkeä kohti - Måltider per person	3,1	2,6	2,4	2,6	3,0	3,0	2,3
Viikonloppuna - Veckoslut							
Aamupala - Frukost	3,4	3,0	2,5	2,6	1,6	1,4	1,1
Lounas - Lunch	3,3	2,4	1,8	2,0	1,3	1,2	0,8
Päivällinen - Middag	3,4	2,7	2,0	2,3	1,3	1,2	1,0
Iltapala (muu ateria) - Kvällsmål (annan måltid)	2,0	1,9	1,6	1,7	1,0	0,9	0,7
Aterioita yhteensä - Måltider sammanlagt	12,1	10,0	7,9	8,6	5,2	4,7	3,6
Aterioita henkeä kohti - Måltider per person	3,6	3,2	3,2	3,1	3,3	3,1	2,8
Kotitalouden keskikoko - Antal personer per hushåll	3,4	3,1	2,5	2,8	1,6	1,5	1,3

4.2. Eräiden elintarvikkeiden kulutus vuonna 1985

Taulukoissa 7a ja 7b kuvattujen väestöryhmien elintarvikkeiden kulutuksessa on suuria eroja. Kodein ulkopuolisen ruokailun lisäksi ruoan kulutuksen rakenteeseen vaikuttavat mm.

- taloudelliset resurssit
- ruoanvalmistukseen käytettäväissä oleva aika
- kotitalouden tiedot ja taidot
- tavat, tottumukset.

4.2. Konsumtion av vissa livsmedel år 1985

Det föreligger stora skillnader i fråga om livsmedelskonsumtionen mellan de befolkningsgrupper som framställs i tabellerna 7a och 7b. Konsumtionens sammansättning påverkas förutom av utestående av bl.a. följande faktorer:

- de ekonomiska resurserna
- tillgången på tid för matlagning
- hushållets kunskaper och färdigheter
- traditioner, vanor.

Kotitaloustyyppiestä (taulu 7a) yhden ja kahden huoltajan lapsiperheet näyttävät eroavan muista useimpien elintarvikkeiden kulutuksessa. Osaltaan kulutukseen vaikuttaa varmasti se, että näissä kotitalouksissa ruokaillaan keskimääräistä useammin kodin ulkopuolella. Jonkin verran eroon vaikuttaa myös mittausmenetelmä, joka ei ota huomioon eri-ikäisten ihmisten erilaista ruoan tarvetta. Mm. nämä syyt vaikuttavat siihen että edellä mainituissa lapsiperheissä on useimpien ruoka-aineiden kulutus henkeä kohti alhaisempaa kuin aikuistalouksissa. Suuret erot jauhojen, tuoreen lihan, kalan, maidon, voim, juurikasvien ja sokerin kohdalla viittaavat myös muihin syihin.

Yksinhuoltajatalouksien ruokakorissa on piirteitä jotka viittaavat ajan niukkuuteen - ruoka halutaan valmistaa nopeasti. Näiden kotitalouksien ruokakorissa on hieman keskimääräistä enemmän makaronia, spaghettiä, liha- sekä vihannes- ja juuressäiliykkeitä ja eineksiä, jogurttia ja mehuja. Yksinhuoltajataloudet käyttävät myös monia useammin voim tilalla pöytämargariinia.

Yhden hengen taloudet ovat hyvin heterogeinen ryhmä, jonka kulutuksessa näkyy toisaalta keskimääräistä niukemmin ruoan valmistamista vattavia ruoka-aineita kuten jauhoja, lihaa, kalaa, perunoita ja toisaalta keskimääräistä enemmän ruokaleipää, kahvileipää, nakteja, lenkki- ym. makkaroihaa, erilaisia liha- ja kalavalmisteita, viileitä, jogurttia, juustoja ja munia, hedelmää ja tuoremehuja.

Lapsettomien parien ja vanhusten ruoan kulutuksessa on keskimääräistä enemmän valmistukseen liittyviä ruoka-aineita, kuten jauhoja ja ryynejä, lihaa, kalaa, maftoa, pimää, kermaa, voita, marjoja, juurikasveja, perunaa ja sokeria. Vanhustella nämä piirteet ovat vahvimillaan, toisaalta lenkimmäkkäät, jogurtti, tuoremehut ja -mehujuomat tai perunatuotteet eivät vielä ole vakiintuneet vanhusten kulutukseen.

Ruoka-aineiden määrään vaikuttaa myös se kuinka yleistä esim. leipominen on kotitaloudessa. Yksinhuoltajatalouksista 72 prosentissa leivottiiin vähintään kerran kuukaudessa, vastaava luku oli yksinäisillä 41 % ja vanhustalouksissa 55 %. Yleisintä leipominen oli kahden huoltajan lapsiperheissä, joista 92 prosentissa leivottiin vähintään kerran kuukaudessa.

Av hushållstyperna (tabell 7a) förefaller barnfamiljer med en eller två försörjare avvika från övriga hushåll beträffande konsumtionen av de flesta livsmedel. Konsumtionen påverkas säkert till en del av att man i dessa hushåll oftare än genomsnittet intar sina måltider utanför hemmet. Skillnaden beror även i viss mån på mätmetoden, som inte beaktar skillnaderna i matbehov hos personer i olika åldrar. Bl.a. dessa faktorer leder till att konsumtionen per person av de flesta matvaror är lägre i de ovannämnda barnfamiljerna än i vuxenhushåll. Stora variationer i konsumtionen av mjöl, färskt kött, fisk, mjölk, smör, rotfrukter och socker tyder också på andra orsaker.

I ensamförslarjarhushållens matkorg finns drag som tyder på tidsbrist - man vill tillreda maten snabbt. I dessa hushålls matkorg finns litet mer än genomsnittet av makaroni, spaghetti, kött-, grönsaks- och rotfruktskonserver samt färdigmat, yoghurt och safter. Ensamförslarjarhushållen använder också oftare än andra bordsmargarin i stället för smör.

Enpersonshushållen är en mycket heterogen grupp vars konsumtion kännetecknas av å ena sidan mindre än genomsnittligt av sådana matvaror som kräver tillredning (mjöl, kött, fisk, potatis) och å andra sidan mer än genomsnittligt av sådana matvaror som matbröd, kaffebröd, knackkorv, länkkorv o.a. korvsorter, olika slags kött- och fiskprodukter, fil, yoghurt, ost och ägg, frukt och juice.

I barnlösa pars och åldringars matkonsumtion ingår mer matlagningsingredienser än genomsnittligt, t.ex. mjöl och gryn, kött, fisk, mjölk, surmjölk, grädde, smör, bär, rotfrukter, potatis och socker. Dessa är utmärkande särskilt för åldringarnas del. Länkkorv, yoghurt, Juicer, saftdrycker och potatisprodukter ingår däremot ännu inte som en fast beståndsdel i åldringshushållens konsumtion av livsmedel.

Mängden födoämnen påverkas också av hur ofta t.ex. bakning förekommer i hushållet. I 72 % av ensamförslarjarhushållen bakade man minst en gång i månaden. Motstående siffra för ensamstående personer var 41 % och för åldringshushåll 55 %. Vanligast var bakning i barnfamiljer med två försörjare. I 92 procent av dessa familjer bakades det minst en gång i månaden.

7A. ERÄIDEN ELINTARVIKEIDEN KULUTUS KOTITALOUKSISSA KOTITALOLOUSTYPEITTÄIN HENKEÄ KOHTI V. 1985, KG/L.
 KONSUMTION AV VISSA LIIVSMEDEL I HUSHÅLLEN EFTER HUSHÅLLSTYP PER PERSON ÅR 1985, KG/L.

	KAIKKI KOTITA- LOUDET ALLA HUSHÅLL	YKSI- NÄINEN HENKILÖ ENSKILD PERSON	LAPSETON PARI BARNLÖST PAR	VANHUS- TALOUS ÅLDRINGS- HUSHÅLL	YKSIN- HUOLTAJA- TALOUS SÖRJAR- HUSHÅLL	KAHDEN LAPSIPERHE BARNFAM. HUSHÅLL	MUUT HUOLTAJAN LÄPSI BARNPAM. MED TVÄ FÖRSÖRJ.
KOTITALOUKSIA NÄYTTEESSÄ - ANTAL HUSHÅLL I URVALET	8200	655	1116	669	257	3552	1951
KOTITALOUKSIA PERUSJOUKOSSA - ANTAL HUSHÅLL I POPULAT.	2045176	481802	321039	333138	63240	525151	320804
HENKILÖITÄ NÄYTTEESSÄ - ANTAL PERSONER I URVALET	26804	655	2232	1000	680	14363	7874
HENKILÖITÄ PERUSJOUKOSSA - ANTAL PERSONER I POPULAT.	4833283	481802	642079	428406	152513	2005801	1122683
KOTITALOUDEN KESKIKOKO - ANTAL PERSONER PER HUSHÅLL	2,4	1,0	2,0	1,3	2,4	3,8	3,5
JAUHOT JA RYYNIT - MJÖL OCH GRYN (10000-10013) KG	27,0	19,0	32,2	43,0	12,4	21,0	34,3
RUGKALEIPA - MATBRÖD (10020-10025) KG	33,3	40,8	38,0	41,2	31,7	29,5	31,6
KAHVILEIPA - KAFFEBRÖD (10030-10035,10050) KG	10,0	13,9	11,9	17,0	8,8	7,8	8,6
MAKARONI, SPAGETTI - MAKARONI, SPAGHETTI (10040) KG	1,5	1,1	1,4	1,4	1,8	1,6	1,6
AAMIAISHIUTALEET YMS -							
MAJSFLINGOR M. PL. (10041,10044) KG	0,7	0,9	0,6	0,2	0,9	1,0	0,5
TUORE NAUDANLIHA - FÄRSKT NÖTKÖTT (10100,10107-10108) KG	3,6	2,7	5,2	5,1	2,0	3,4	3,3
TUORE SIANLIHA - (10101-10103,							
FÄRSKT SVINKÖTT (10106,10109) KG	8,3	6,0	10,0	10,5	5,2	6,9	10,3
MUU KOKOLIHA - (10110-10117,							
ANNAT HELT KÖTT (10120-10121) KG	4,8	4,2	6,2	4,6	3,0	4,6	5,1
JAUHELIHA - MALET KÖTT (10104-10105) KG	5,7	4,1	6,5	6,1	5,1	5,6	6,0
LEIKKELEMÄKKARAT - CHARKUTERIKORVAR (10150-10151) KG	7,6	7,4	9,0	7,4	5,3	6,8	8,8
NAKIT - KNACKKORV (10153) KG	2,9	3,2	3,1	2,3	2,8	3,0	2,8
LENKKIMÄKKARA - LÄNKKORV (10154) KG	7,7	8,4	8,5	4,5	6,1	7,6	8,6
MUUT RUOKAMÄKKARAT - (10152,							
ANNAN MATKORV (10155-10156) KG	1,6	1,8	1,8	1,3	1,6	1,6	1,5
KEITETTY, SAVUSTETTU, SUOLATTU KOKOLIHA -							
KOKT, RÖKT, SALTAT HELT KÖTT (10130-10135) KG	3,8	4,6	5,3	4,4	3,2	3,2	3,6
LIHASÄILYKKEET JA -EINEKSET - (10140-10143, 10145,							
KÖTTKONSERVER OCH FÄRDIGMAT AV KÖTT 10160-10166,							
(10170-10172) KG	6,5	8,7	7,1	7,3	8,3	6,1	5,2
TUORE KALA - FÄRSK FISK (10200-10209) KG	6,5	6,0	10,9	11,1	2,9	4,1	7,0
PAKASTETTU KALA - DJUPFRYST FISK (10210-10213) KG	1,2	1,4	1,3	1,4	1,2	1,1	1,0
SUOLATTU JA SAVUSTETTU KALA, (10214, 10220,							
KALASHÄILYKKEET, KALAEINEKSET - 10230-10234,							
SALTAD OCH RÖKT FISK, FISKKONSERVER, 10240-10244,							
FÄRDIGMAT AV FISK (10250-10251) KG	3,1	3,7	4,4	4,4	2,9	2,5	2,8
MAITO - MJÖLK (10300-10301) L	163,3	131,0	162,0	192,7	131,3	149,4	195,6
PIIMÄ, KEFIIRI - SURMJÖLK, KEFIR (10302)	L	19,3	17,5	25,2	34,3	10,3	12,9
KERMA - GRÄDDE (10303)	L	3,5	3,0	5,0	8,3	2,1	2,2
VIIILI, JUGURTTI, RAHKKA YMS. -							
FIL, YOGHURT, KVARG M. PL. (10304-10306) L	13,1	15,4	13,9	11,3	15,1	14,0	10,4
JUUSTO - OST (10400-10403) KG	8,3	10,1	10,3	7,6	8,6	7,7	7,7
MUNAT - ÄGG (10500-10501) KG	9,6	10,8	11,6	11,5	8,2	8,1	9,9
VOI - SMÖR (10600) KG	7,2	6,1	8,1	11,4	3,4	5,2	9,6
VOI-KASVILÖJYSEOS -							
SMÖR-VÄXTOLJEBLANDNING (10601) KG	1,5	1,7	2,1	1,3	1,6	1,5	1,4
PÖYTÄMARGARIINI - BORDSMARGARIN (10602) KG	2,4	2,4	2,6	2,2	3,1	2,4	2,1
TALOUSMARGARIINI - HUSHÅLLSMARGARIN (10603-10604) KG	2,6	2,0	3,1	2,5	2,1	2,5	2,8
TUOREET HEDELMÄT - FÄRSKA FRUKTER (10700-10705) KG	40,6	50,1	51,2	43,0	41,7	37,1	35,6
MARJAT (ML. PAKASTETUT) - (10710-10717,							
BÄR (INKL. DJUPFRYSTA) (10720) L	23,1	19,0	26,4	28,7	18,4	19,6	27,4
TUOREMEHUT, TUOREMEHJJUOMAT -							
MUSTER, JUICER (10760) L	9,1	14,8	8,4	5,2	12,3	9,6	7,3
JUURIKASVIT - ROTFRUKTER (10800-10803) KG	8,0	7,1	12,2	12,3	4,5	6,3	7,9
TOMAATIT - TOMATER (10804) KG	6,3	7,2	7,7	7,5	5,8	5,8	5,7
KURKUT - GURKOR (10805) KG	5,0	5,2	5,7	4,5	4,2	4,7	5,2
KRALIT - KÄL (10806-10808) KG	3,6	3,6	4,4	5,4	2,2	2,9	3,7
SIPULIT - LÖK (10809) KG	2,9	3,6	4,0	4,8	1,9	2,3	2,3
SIENET - SVAMPAR (10817) KG	1,3	1,8	2,4	0,7	0,4	1,1	1,2
PAKASTETUT JA KUIVATUT VIHANNEKSET JA							
JUUREKSET - DJUPFRYSTA OCH TORKADE							
GRÖNSAKER OCH ROTFRUKTER (10820,10830) KG	1,7	1,5	2,1	2,9	1,5	1,5	1,6
VIHANNEKSET - JA JUURESSÄILYKKEET JA							
-EINEKSET - KONSERVER OCH FÄRDIGMAT (10850-10852,							
AV GRÖNSAKER OCH ROTFRUKTER (10860,10870) KG	3,8	4,9	4,8	3,8	4,8	3,4	3,3
PERUNA - POTATIS (10900) KG	49,2	31,8	61,1	58,7	28,0	40,9	63,6
PERUNATUOTTEET - POTATISPÄÄRÖD (10901-10904) KG	1,0	0,8	0,9	0,2	1,3	1,3	0,8
SOKERI, SIIRAPPPI - SOCKER, SIRAP (11000-11004) KG	16,3	13,6	20,9	26,1	11,9	11,7	20,1
KAHVI - KAFFE (11100) KG	8,6	10,5	10,8	12,8	6,1	6,0	9,8
TEE, KAAKAO - TE, KAKAO (11101-11103) KG	0,6	0,6	0,4	0,4	0,7	0,8	0,6
SUOLA - SALT (11500) KG	1,6	0,9	2,3	2,9	0,9	1,1	1,8
VIRVOITUSJUOMAT - LÄSKEDRYCKER (12000-12001) L	20,0	17,4	22,6	19,2	16,3	19,8	21,0

Sosioekonomisista ryhmistä (taulu 7b) maatalousyrittäjät ja eläkeläistaloudet eroavat selvästi muista. Edellä todettiin, että näiden talousten jäsenet ruokailevat muita harvemmin kodin ulkopuolella. Näin ollen kotiin hankitaan keskimääräistä enemmän aterioiden raaka-aineita, tuorettia lihaa, kalaa, maitoa, piimää, voita, juurikasveja, perunaata, sokeria jne. Myös jauhojen ja ryynien kulutus on näissä kotitalouksissa selvästi suurempaa kuin muilla, maatalourittäjillä 55 kg henkeä kohti vuodessa. Vastaava luku on ansioeläkkellä elävillä talouksilla 41 kg ja kansaneläkkellä elävillä 44 kg. Maatalousryttäjillä jauhojen hankinta liittyy muita useammin leipomiseen. Näistä talouksista yli puolessa leivottiin vuonna 1985 ainakin kerran viikossa, lähes 90 prosentissa ainakin kerran kuukaudessa. Useissa leivottiin myös ruokaleipää, jota näihin talouksiin ostettiin selvästi muita vähemmän, 21 kg henkeä kohti. Kaikkien kotitalouksien keskiarvo oli 33 kg.

Kansaneläkeläistalouksissa käytettiin sianlihaa enemmän kuin muuta tuorettä lihaa. Tuorettä kalaa hankittiin kotiin eniten eläkeläistalouksissa. Eri tavoin valmistettua kalaa (suolattua, savustettua sekä säilykkeitä ja eineksiä) kulutettiin eri sosioekonomisissa ryhmissä 2-4 kg henkeä kohti. Eläkeläistalouksilla on suolasillin ja savustetun yms. kalan osuus tässä ryhmässä suuri. Palkansaajatalouksilla oli leivitetyjen kalaruokien sekä kalasäilykkeiden mm. tonnikalan kulutus noussut näiden rinnalle.

Tuoreet hedelmät ja marjat näyttävät jossain määrin korvaavan toisiaan. Maatalousryttäjätalouksilla oli hedelmien kulutus keskimääräistä alhaisempaa eli 36 kg henkeä kohti, mutta marjojen kulutus taas runsainta, 36 l. Ansioeläkkeensajaatalouksissa käytettiin henkeä kohti hedelmää eniten, 48 kg vuodessa, kansaneläkkeensajaatalouksissa taas vähiten, 36 kg.

4.3. Omien tuotteiden merkitys elintarvikkeiden kulutuksessa vuonna 1985

Aikaisemmin todettiin, että omena ja sipuli ovat niitä harvoja tuotteita, joiden osalta kotitalouksen omavaraisuus on kasvanut. Taulukoissa 8a ja

Av de socioekonomiska grupperna (tabell 7b) avviker lantbruksföretagarna och pensionärshushållen tydligt från de övriga. Ovan konstaterades, att medlemmar av dessa hushåll mera sällan än andra intog sina måltider utanför hemmet. Av denna anledning skaffar de här hushållen hem mer än genomsnittligt av råvaror för matlagning (färskt kött, fisk, mjölk, surmjölk, smör, rotfrukter, potatis, socker o.s.v.). Även konsumtionen av mjöl och gryn är i dessa hushåll betydligt större än i andra hushåll. För lantbruksföretagarnas del var konsumtionen 55 kg per person och år. Motsvarande siffra för hushåll som lever på förvärvspension är 41 kg och för sådana som lever på folkpension 44 kg. För lantbruksföretagarnas del anskaffas mjölet oftare än för andra gruppens del för användning vid bakning. År 1985 bakades det minst en gång i veckan i över hälften av dessa hushåll, och åtminstone en gång i månaden i nästan 90 procent av hushållen. I många hushåll bakades även matbrödet själv. I gengäld köpte hushållen betydligt mindre matbröd (21 kg per person) än genomsnittet för samtliga hushåll (33 kg).

I folkpensionärshushåll användes svinkött mer än annat färskt kött. Anskaffningen av fisk var störst i pensionärshushåll. Fisk framställd på olika sätt (saltad, rökt eller konserverad och som ingrediens i färdigmat) konsumerades i olika socioekonomiska grupper 2-4 kg per person. I pensionärshushållen är andelen salt sill, rökt fisk o.dyl. stor. I löntagarhushållen hade konsumtionen av panerade fiskrädder samt fiskkonserver, bl.a. tonfisk ökat.

Färsk frukt och bär tycks i någon mån ersätta varandra. I lantbruksföretagarhushåll var konsumtionen av frukt mindre än genomsnittet, nämligen 36 kg per person, medan konsumtionen av bär var störst, 36 l. Förvärvspensionstagrarhushållen använde mest färsk frukt per person och år (48 kg), åter minst (36 kg) använde folkpensionstagrarhushållen.

4.3. Betydelsen av egna produkter i konsumtionen av livsmedel år 1985

Ovan konstaterades, att äpplen och lök hör till de få produkter för vilkas vidkommande hushållens självförsörjningsgrad har ökat. Av tabellerna 8a

7B. ERÄIDEN ELINTARVIKKEIDEN KULUTUS KOTITALOUKSISSA SOSIOEKONOMISEN ASEMAN MUKAAN HENKEÄ KOHTI V. 1985, KG/L.
KONSUMTIONEN AV VISSA LIIVSMEDEL I HUSHÄLLEN EFTER SOCIOEKONOMISK STÄLLNING PER PERSON ÅR 1985, KG/L.

	MAATALOUS-YRITTÄJÄT	MUUT YRITTÄJÄT	TOIMI-HENKILÖT	TYÖN-TEKIJÄT	ANSIOELÄK-KEEN SAAJAT	KANSAN-ELÄKK. TAI AMMATTISA-SOSIAALI-AVUSTUKSEN VARASSA ELÄVÄT	MUUT TOIMI-MATTOMAT
	JORD-BRUKS-FÖRETAGARE	ÖVRIGA FÖRETAGARE	TJÄNSTE-MÅN	ARBE-TARE	FÖRVÄRVS-PENSIONS-TAGARE	PERSONER SOM LEVER PÅ FOLK-PENS. ELLER VERKSAMMA	ÖVRIGA ICKE SOCIALBIDRAG
KOTITALOUKSIA NÄYTTEESSÄ - ANTAL HUSHÄLL I URVALET	795	520	2609	2764	782	589	141
KOTITALOUKSIA PERUSJOUKOSSA - ANTAL HUSHÄLL I POPULAT.	118472	97996	628014	587773	317734	231161	64025
HENKILÖITÄ NÄYTTEESSÄ - ANTAL PERSONER I URVALET	3385	1993	8775	9660	1560	1175	256
HENKILÖITÄ PERUSJOUKOSSA - ANTAL PERSONER I POPULAT.	407716	297847	1588429	1619760	500856	335202	83474
KOTITALOUDEN KESKIKOKO - ANTAL PERSONER PER HUSHÄLL	3,4	3,0	2,5	2,8	1,6	1,5	1,3
JAUHOT JA RYNNIT - MJÖL OCH GRYN (10000-10013) KG	55,0	21,8	18,2	22,6	41,3	43,8	12,6
RUOKALEIPÄ - MATBRÖD (10020-10025) KG	20,6	30,9	33,6	33,4	42,0	37,0	29,8
KAHVILEIPÄ - KAFFEBRÖD (10030-10035, 10050) KG	7,5	9,7	9,3	9,3	14,1	13,9	9,1
MAKARONI, SPAGETTI - MAKARONI, SPAGHETTI (10040) KG	1,7	1,8	1,5	1,5	1,6	1,2	1,3
AAMIAISHIUTTALEET YMS -							
MAJSFLINGOR M. FL. (10041, 10044) KG	0,4	0,8	1,1	0,7	0,4	0,2	0,5
TUORE NAUDANLIHA - FÄRSKT NÖTKÖTT (10100, 10107-10108) KG	5,5	3,5	3,5	2,9	5,0	4,0	2,7
TUORE SIANLIHA - (10101-10103,							
FÄRSKT SVINKÖTT (10106, 10109) KG	12,5	8,3	5,7	7,7	12,0	12,7	6,7
MUU KOKOLIHA - (10110-10117,							
ANNAT HELT KÖTT (10120-10121) KG	4,1	5,5	4,6	5,1	6,0	3,5	3,0
JAUHELIHA - MALET KÖTT (10104-10105) KG	4,7	6,4	5,5	5,9	7,1	4,9	3,1
LEIKKELEMÄKKÄRAT - CHARKUTERIKORVAR (10150-10151) KG	8,8	7,5	6,2	8,6	8,2	8,2	4,7
NAKIT - KNACKKORV (10153) KG	2,2	3,2	3,1	3,1	2,9	2,2	2,0
LENKKIMÄKKÄRA - LÄNKKORV (10154) KG	9,3	7,5	6,1	9,4	7,0	7,0	4,1
MUUT RUOKAMÄKKÄRAT - (10152,							
ANNAN MATKORV (10155-10156) KG	1,2	1,6	1,6	1,6	1,7	1,4	1,7
KEITETTY, SAVUSTETTU, SUOLATTU KOKOLIHA -							
KOKT, RÖKT, SALTAT HELT KÖTT (10130-10135) KG	2,2	4,5	4,1	3,7	4,6	3,5	2,5
LIHASÄILYKKEET JA -EINEKSET - (10140-10143, 10145,							
KÖTTKONSERVER OCH FÄRDIGMAT AV KÖTT 10160-10166,							
(10170-10172) KG	3,3	7,2	6,5	7,0	7,0	6,4	5,9
TUORE KALA - FÄRSK FISK (10200-10209) KG	8,1	5,5	4,8	5,3	13,5	9,6	1,9
PAKASTETTU KALA - DJUPFRYST FISK (10210-10213) KG	0,7	1,1	1,3	1,2	1,3	1,4	0,9
SUOLATTU JA SAVUSTETTU KALA, (10214, 10220,							
KALASÄILYKKEET, KALAEINEKSET - 10230-10234,							
SALTAD OCH RÖKT FISK, FISKKONSERVER, 10240-10244,							
FÄRDIGMAT AV FISK (10250-10251) KG	2,2	3,1	3,3	2,8	4,0	3,6	2,9
MAITO - MJÖLK (10300-10301) L	245,9	153,8	124,6	167,4	193,8	206,3	91,8
PIIMÄ, KEPPIRI - SURMJÖLK, KEFIR (10302) L	25,4	16,4	12,5	18,3	33,2	33,6	9,9
KERMA - GRÄDDE (10303) L	2,6	3,4	2,9	2,6	7,5	5,3	2,5
VIIILI, JUGURTTI, RAHKÄ YMS. -							
FIL, YOGHURT, KVARG M. FL. (10304-10306) L	8,8	12,4	15,6	12,7	12,0	10,5	15,4
JUUSTO - OST (10400-10403) KG	7,7	8,0	9,8	7,3	9,2	6,1	6,9
MUNAT - ÄGG (10500-10501) KG	11,8	8,9	8,4	9,2	12,9	10,3	6,7
VOI - SMÖR (10600) KG	16,2	5,6	4,5	6,3	10,0	11,0	3,9
VOI-KASVIÖLJYSEOS -							
SMÖR-VÄXTOLJEBLENDNING (10601) KG	0,9	1,8	1,7	1,5	1,7	1,2	0,8
PÖYTÄMARGARIINI - BORDSMARGARIN (10602) KG	0,5	2,3	2,6	2,7	2,8	1,9	0,9
TALOUSMARGARIINI - HUSHÄLLSMARGARIN (10603-10604) KG	1,7	2,4	2,3	2,9	3,0	2,9	1,2
TUOREET HEDELÄMÄT - FÄRSKA FRUKTER (10700-10705) KG	36,1	40,1	45,5	36,0	47,7	35,6	37,5
MARJAT (ML. PAKASTETUT) - (10710-10717,							
BÄR (INKL. DJUPFRYSTA) (10720) L	35,9	23,3	20,7	19,2	33,5	26,3	1,8
TUOREMEHUT, TUOREMEHUJUOMAT -							
MUSTER, JUICER (10760) L	4,9	10,9	12,2	8,3	6,3	5,2	13,1
JUUREKSET - ROTFRUKTER (10800-10803) KG	11,5	7,3	6,9	6,5	12,8	10,9	5,6
TOMAATIT - TOMATER (10804) KG	5,0	6,1	7,4	5,6	6,9	5,9	4,7
KURKUT - GURKOR (10805) KG	5,0	5,2	5,2	5,0	5,2	3,8	3,6
KAALIT - KÄL (10806-10808) KG	3,2	4,2	3,7	2,9	5,4	3,2	2,8
SIPULIT - LÖK (10809) KG	2,2	2,9	2,9	2,4	4,5	3,3	2,7
SIENET - SVAMPAR (10817) KG	1,6	1,5	1,4	1,1	1,8	0,8	0,5
PAKASTETUT JA KUIVATUT VIHANEKSET JA							
JUUREKSET - DJUPFRYSTA OCH TORKADE (10820, 10830) KG	1,5	1,5	1,5	1,6	2,4	2,6	1,4
GRÖNSAKER OCH ROTFRUKTER (10840-10842,							
VIHANNES- JA JUURESSÄILYKKEET JA -EINEKSET - KONSERVER OCH FÄRDIGMAT (10850-10852,							
AV GRÖNSAKER OCH ROTFRUKTER (10860, 10870) KG	2,2	4,1	4,6	3,5	3,8	3,3	3,3
PERUNA - POTATIS (10900) KG	90,5	45,8	36,0	48,0	60,7	59,6	20,7
PERUNATUOTTEET - POTATISPRODUKTER (10901-10904) KG	0,4	1,2	1,2	1,2	0,3	0,4	1,0
SOKERI, SIIRAPPI - SOKKER, SIRAP (11000-11004) KG	25,9	14,1	10,9	15,9	25,5	22,5	8,7
KAHVI - KAFFE (11100) KG	10,0	7,4	6,4	8,5	13,3	12,2	4,8
TEE, KAKAO - TE, KAKAO (11101-11103) KG	0,6	0,6	0,6	0,7	0,5	0,4	0,9
SUOLA - SALT (11500) KG	2,9	1,5	1,0	1,2	2,7	2,9	1,1
VIRVOITUSJUOMAT - LÄSKEDRYCKER (12000-12001) L	17,9	21,0	21,7	19,7	20,0	15,6	19,6

8b nähdään mitkä merkitys eri väestöryhmien elintarvikkeiden kulutuksessa oli omilla tuotteilla vuonna 1985. Itse tuotetun tai metsätysten lihan sekä maidon merkitys on hyvin pieni muilla kuin maatalousyrittäjätalouksilla. Muilla ryhmillä lihan korkea omavaraisuus johtuu lähinnä hirvenlihan kulutuksesta. Hirven metsästyksen avulla saatu omavaraisuus onkin rinnastettavissa kalastukseen ja marjojen ja sienien keräilyyn. Näiden tuotteiden omavaraisuus on kiinni lähinnä kotitalouden aktiivisuudesta. Metsämarjojen ja sienien kulutuksessa oli itse poimittujen osuus 80 %:n tuntumassa useimmissa väestöryhmillä. Myös juurikasvien ja perunan, 40-50 %:n, ja puutarhamarjojen vielä korkeampi omavaraisuus kuvaa kotitalouksien halua omatoimisuteen. Yksinhuoltajatalouksilla omavaraisuus jäi useimmiten muita alhaiseemaksi. Yhtenä syynä tähän lienee ajanpuute, josta nähtiin oireita jo elintarvikkeiden kulutusrakennetta tarkastellessa.

och 8b framgår de egna produkternas betydelse i konsumtionen av livsmedel för olika befolkningsgrupper år 1985. Kött som hushållen producerat själv eller anskaffat genom jakt samt mjölk som hushållen producerat själv utgör en mycket liten andel i alla andra grupper utom i lantbruksföretagarhushåll. För övriga gruppars del är hög självförsörjningsgrad i fråga om kött närmast beroende på konsumtionen av älgkött. Den självförsörjningsgrad som uppnåtts genom älgjakt kan jämföras med fiske samt bär- och svamplökning. Självförsörjningsgraden i fråga om dessa produkter beror främst på hushålllets aktivitet. Andelen skogsörter och svamp som hushållen själv plockat var nära 80 % i de flesta befolkningsgrupper. Även självförsörjningsgraden i fråga om rotfrukter och potatis, 40-50 %, och den ännu högre självförsörjningsgraden i fråga om trädgårdsbär är tecken på hushållens önskan att vara självförsörjande i fråga om dessa produkter. För ensamförsörjarhushållens del är självförsörjningsgraden oftast lägre. En av orsakerna till detta är antagligen tidsbristen, något som framkom även ovan vid granskningen av sammansättningen av konsumtionen av livsmedel.

Taulukko 8a. Omien tuotteiden osuus eräiden elintarvikkeiden kulutuksesta kotitaloustypeittäin v. 1985, %
Tabell 8a. Egna produkters andel i konsumtionen av vissa livsmedel efter hushållstyp år 1985, %

	Kaikki kotita- loudet Alla hushåll	Yksi- nainen henkilö Enskild person	Lapseton pari	Vanhus- talos	Yksi- huoltaja- talos	Kahden lapsiperhe	Muut
	Barnlös par	Åldrings- hushåll	Ensamför- sörjar- hushåll	Ensamför- sörjar- hushåll	Barnfamilj	Övriga med två försörjare	
Tuore ja pakastettu liha, ml. jauhelihä - Färskt och djupfrys- tött inkl. malet kött	8	3	7	2	1	9	12
Tuore ja pakastettu kala - Färsk och djupfrys fisk	30	21	32	17	22	31	38
Maito - Mjölk	10	1	8	3	1	6	23
Omenat - Äpplen	35	27	44	44	9	28	41
Puutarhamarjat - Trädgårdsbär	54	42	52	30	16	59	61
Metsämarjat - Skogsörter	84	71	81	68	74	88	88
Juurikasvit - Rotfrukter	46	36	46	42	24	43	57
Tomaatit - Tomater	5	6	3	2	1	6	7
Kurkut - Gurkor	11	13	19	11	-	7	15
Kaalit - Kål	8	6	7	7	9	6	11
Sipulit - Lök	24	22	31	13	3	24	22
Sienet - Svamp	96	91	100	93	100	100	95
Peruna - Potatis	57	47	55	42	30	55	69

Taulukko 8b. Omien tuotteiden osuus eräiden elintarvikkeiden kulutuksesta sosioekonomisen aseman mukaan vuonna 1985, %
 Tabell 8b. Egna produkters andel i konsumtionen av vissa livsmedel efter socioekonomisk ställning år 1985, %

	Maatalous- yrittäjät	Muut yrittäjät	Toimi- henkilöt	Työn- tekijät	Ansioläk- keen saajat	Kansaneläk- keen tai sos.avus- tukseen varassa elävät	Muut amma- tissa toim- mattomat
	Jord- bruks- företagare	Övriga företagare	Tjänste- män	Arbetare	Förvärvs- pensions- tagare	Person som lever på folkpension eller socialbidrag	Övriga icke yrkes- verksamma
Tuore ja pakastettu liha, ml. jauhelihä - Färskt och djupfryst kött inkl. malet kött	34	10	3	8	1	2	11
Tuore ja pakastettu kala - Färsk och djupfryst fisk	49	28	26	34	23	26	22
Maito - Mjölk	66	4	1	2	3	5	1
Omenat - Äpplen	49	39	32	24	49	40	27
Puutarhamarjat - Trädgårdsbär	73	47	50	52	55	41	8
Metsämarjat - Skogsbär	90	77	82	95	62	76	28
Juurikasvit - Rotfrukter	80	49	38	44	38	51	39
Tomaatit - Tomater	17	7	3	5	4	3	0
Kurkut - Gurkor	37	16	4	12	11	15	0
Kaalit - Kål	21	10	6	7	6	14	1
Sipuli - Lök	54	23	19	22	21	18	8
Stenet - Svamp	97	85	98	95	97	99	85
Peruna - Potatis	97	49	42	54	49	55	41

5. KOTITALOUSTIEDUSTELUN TUTKIMUSMENETELMÄ JA TU- LOSTEN ARVIOINTI

Kotitaloustiedustelu on otokseen perustuva tutkimus, joka tehdään viiden vuoden välein. Sen päätarkoituksena on tuottaa tietoja kotitalouksien kulutusmenoista. Niiden lisäksi kerätään tietoja elintarvikkeiden kulutusmäristä, kotitalouksien käyttämistä yhteiskunnallisista palveluista sekä kestokulutushöyrykkeiden omistustiheyksistä. Myös tulotietoja kerätään, mutta niitä käytetään pääasiassa taustatietoina.

Kotitaloustiedustelun perusjoukon muodostavat maan kaikki yksityiset kotitaloudet, joista poimitaan otos. Vuoden 1985 kotitaloustiedustelun otos oli 12 000 kotitaloutta. Lopulliseen näytteeseen kuului 8200 taloutta, joilta saatuihin tietoihin

5. HUSHÅLLSBUDGETUNDERSÖKNINGENS UNDERSÖKNINGS- METOD OCH BEDÖMING AV RESULTATEN

Hushållsbudgetundersökningen är en urvalsundersökning, som görs var femte år. Dess huvudsakliga syfte är att framställa uppgifter om hushållens konsumtionsutgifter. Dessutom samlas det in mängd uppgifter om livsmedelskonsumtion, uppgifter om de samhällstjänster som hushållen använder samt uppgifter om varaktiga konsumtionsvaror. Inkomstuppgifter insamlas också men de används huvudsakligen som bakgrundsuppgifter.

Hushållsbudgetundersökningens baspopulation utgörs av landets samtliga privat hushåll, av vilka ett urval uttas. Urvalet i 1985 års hushållsbudgetundersökning omfattade 12 000 hushåll. I det slutliga urvalet ingick 8 200 hushåll, vars uppgifter

perusjoukun tasolle korotetut tiedot perustuvat. Perustiedot kerätään otoskotitalouksilta tilinpidoilla ja haastattelemalla. Tulotiedot poimitaan osittain hallinnollisista rekistereistä, mm. verotusrekisteristä ja kansaneläkelaitoksen rekistereistä. Tilinpitoihin kotitaloudet osallistuvat kahden viikon ajan sitten, että kullaakin kahden viikon jaksolla pitä 1/26 osa kotitalouksista kirjaan kaikista hankinnoistaan.

Kotitaloustiedustelun teoreettisena kehikkona ovat YK:n kansantalouden tilinpitoa sekä tulonjakotilaista koskevat suositukset. Kotitaloustiedustelussa käytettävä kulutusnimikkeistö perustuu käytötarkoituksen perusteella tehtyyn jaotteluun: elintarvikkeet, juomat, tupakka, vaatteet jne.

Elintarvikkeita koskeva osa nimikkeestöstä sisältää tarkimalla tasolla noin 200 eri hyödykettä tai hyödykeryhmää (ks. liite). Tämä taso on tallennettu koneellisiin tiedostoihin. Kotitaloudet ovat kirjanneet hankintansa tilikirjoihin mahdollisimman tarkasti. Tilastokeskuksessa tiedot on tallennettu koodiston mukaisesti.

Kotitalouden ei ole tarvinnut merkitä määrää kaikkien elintarvikehankintojen kohdalle. Ilman määräätietoa on alunperin sallittu jäädä mm. salaatin, kiinankaalin, raparperin, pinaatin, makeisten ja useiden mausteiden. Jotta tilinpito ei olisi tuottanut kotitaloudelle kohtuutonta vaivaa, sallittiin tämän lisäksi useiden elintarvikkeiden ilmoittaminen myös kappaleina esim. painon sijasta. Näin meneteltiin mm. leipien, useiden hedelmien ja juurikasvien kohdalla. Kappaletiedot on Tilastokeskuksessa muunnettu painoiksi erilaisten päätelysääntöjen avulla. Tämän menettelyn käyttö kuitenkin heikentää määräätietojen tarkkuutta.

Tarkimman, 5-numerotason luokituksen mukaisiin kulutustietoihin saattaa sisältyä satunnaisvirhetä. Tämän tason tiedot ovat kuitenkin käytettävissä, sillä vain täten voidaan käyttäjälle taata mahdollisuus erilaisten, esim. tämän julkaisun ryhmittelystä poikkeavien, yhdistelmien tekoon.

uppräknats till baspopulationens nivå. Basuppgifterna samlas in av urvalshushållen med hjälp av bokföringar och intervjuer. Inkomstuppgifterna insamlas delvis ur administrativa register, bl.a. ur beskattningsregistret och folkpensionsanstaltens register. I bokföringarna deltog hushållen under två veckors tid sålunda att under varje tvåveckorsperiod förde 1/26 av hushållen bok över alla sina anskaffningar.

Hushållsbudgetundersökningens teoretiska ram utgörs av Förenta Nationernas rekommendationer för nationalräkenskaperna och inkomstfördelningsstatistiken. Den konsumtionsnomenklatur som används i hushållsbudgetundersökningen baserar sig på indelning efter användningsändamål: livsmedel, drycker, tobak, kläder o.s.v.

Den del av nomenklaturen som gäller livsmedel innehåller på sin noggrannaste nivå ca. 200 olika nyttigheter eller nyttighetsgrupper (se bilagan). Uppgifterna på denna nivå finns registrerade i maskinregister. Hushållen har fört in sina anskaffningar så noggrant som möjligt i böckerna. Uppgifterna har kodats på Statistikcentralen.

Hushållet har inte behövt anteckna mängder i fråga om alla livsmedelsanskaffningar. I fråga om bl.a. sallad, kinakål, rabarber, spenat, sötsaker och de flesta kryddor har mängdangivelse inte krävts. För att bokföringen inte skulle bereda hushållet oskäligt mycket besvär, har det dessutom varit tillåtet att ange de flesta livsmedel enligt antal i stället för efter vikt, t.ex. beträffande bröd, de flesta slagen av frukter och rotfrukter. Stycketalsuppgifterna har på Statistikcentralen omvandlats till viktuppgifter med hjälp av olika slutledningsregler. Användningen av detta förfarande försvagar dock mängduppgifternas noggrannhet.

Det kan förekomma slumpmässighetsfel bland konsumtionsuppgifterna på den noggrannaste klassificeringsnivån, 5-siffernivån. Uppgifter på denna nivå är dock tillgängliga, då detta är enda sättet att ge användaren möjlighet att företa olika kombinationer som t.ex. avviker från indelningen i denna publikation.

Vuoden 1985 kotitaloustiedustelun tilinpitotutkimuksen kato oli noin 28 %. Katoa analysoidaan myöhemmin tarkoin, mutta nyt jo on tiedossa, että suurten kaupunkien kotitaloudet ja yhden hengen kotitaloudet useammin kuin muut jäävät pois tutkimuksesta. Tätä aineiston vinoutta on pyritty poistamaan kehittämällä tulosten laskentamenetelmää.

6. KÄSITTEET JA LUOKITUKSET

Kotitalous. Kotitalouksia olivat yksinäiset ja henkilöt, jotka asuivat yhdessä ja/tai joilla oli yhteistä tulojen käyttöä. Pitkäaikaisesti laitoksissa eläneet ja asuneet henkilöt jäivät tutkimuksen ulkopuolelle.

Kotitaloustyyppi. Kotitaloustyyppi on luokittelu, joka kuvaaa kotitalouden elämäntilannetta. Luokittelukriteerit ovat kotitaluoden jäsenten ikä, asema kotitaloudessa (päämies, puoliso) sekä kotitalouden huollettavien lasten lukumäärä. Yhden henkilön kotitaloudet ovat fältään 17 - 64-vuotiaita. Vanhustalouksin kuuluvat ovat joko yhden tai useamman henkilön talouksia, joiden kaikki jäsenet ovat 65 vuotta täyttäneitä. Kahden huoltajan taloudet ovat "ydinperheitä", joissa kaiki lapset ovat alle 25-vuotiaita huollettavia. Myös yksinhuoltajatalouksin kuuluvat sellaiset taloudet, joissa kaikki lapset ovat alle 25-vuotiaita huollettavia. "Muuhin talouksiin" kuuluu mm. perheitä, joissa huollettavien lasten lisäksi on pääasiassa omilla tulofillaan eläviä lapsia ja/tai isovanhempia.

Sosioekonominen asema. Kotitalouden jokaiselle henkilölle muodostetaan sosioekonominen asema hänen oman toimintansa perusteella. Kotitalouden sosioekonominen asema määritellään päämiehen sosioekonomisen aseman avulla. Päämiehellä tarkoitetaan henkilöä, jonka katsotaan ensisijaisesti olevan vastuussa kotitalouden toimeentulosta. Sosioekonominen luokituksen kärkein taso jakaa henkilöt yrityjiin, palkansaajiin ja ammatissa toimimattomien. Tämä jako on tehty henkilön ilmoittamien ajankäytötietojen perusteella. Tarkemmillä tavallisille mentäessä käytetään apuna tietoja mm. henkilön ammattiaseesta, koulutuksesta ja tuloista.

Bortfallet för bokföringsundersökningen i 1985 års hushållsbudgetundersökning var ungefär 28 %. Bortfallet kommer att analyseras i detalj senare men redan nu vet man att storstadshushåll och enpersonshushåll oftare än andra uteblir från undersökningen. Denna skevhets i materialet har man försökt undanröja genom att utveckla resultatberäkningsmetoden.

6. BEGREPP OCH KLASSIFICERINGAR

Hushåll. Ett hushåll består av ensamstående personer och personer som bor tillsammans och/eller använder sina inkomster gemensamt. Personer som långa tider varit intagna på anstalt ingår inte i undersökningen.

Hushållstyp. Hushållstyp är en indelning som beskriver hushållets livscykel. Klassificeringskriterier är hushållsmedlemmarnas ålder, ställning i hushållet (huvudman, maka/make) samt antalet barn som hushållet försörjer. Enpersonshushåll är i åldern 17 - 64 år. Äldringshushållen är en eller tvåpersonshushåll, vars alla medlemmar fyllt 65 år. Tvåförsörjarfamiljer är "kärfamiljer", där alla barn är under 25 år, och som föräldrarna försörjer. Till ensamförsörjarfushållen hör även sådana hushåll där alla barn är under 25 år och som föräldern försörjer. Till "övriga hushåll" hör bl.a. familjer där det förutom barn som skall försörjas i huvudsak finns barn och/eller far- eller morföräldrar som i huvudsak lever på egna inkomster.

Socioekonomisk ställning. För varje person bildas den socioekonomiska ställningen på grundvalen av hans eller hennes egen verksamhet. Hushållets socioekonomiska ställning fastställs med hjälp av huvudmannens socioekonomiska ställning. Med huvudman avses den person som man kan anse ha ansvaret för hushållets utkomst. Den grovaste nivån av klassificeringen av socioekonomisk ställning delar in personer i företagare, löntagare och icke yrkesverksamma. Denna indelning har gjorts på basis av de tidsanvändningsuppgifter som intervjunpersonen angett. Då man går till noggrannare nivåer utnyttjar man uppgifter om bl.a. personens tjänsteställning, utbildning och inkomster.

LIITE
BILAGA

TARKKA ELINTARVIKENIMIKKEISTÖ
NOGGRANN LIVSMEDELSKLASSIFICERING

10-11 ELINTARVIKKEET

100 LEIPÄ- JA VILJATUOTTEET
1000-
1001 JAUHOT, SUURIMOT, JYVÄT JA SIEMENET

10000 VEHNÄJAUHOT
10001 OHRAJAUHOT
10002 RUISJAUHOT
10003 PERUNAJAUHOT
10004 GRAHAMJAUHOT
10005 MUUT JAUHOT
10006 KAURARYYNIT, -HIUTALEET JA -JYVÄT
10007 MANNARYYNIT
10008 RUISRYYNIT, -HIUTALEET JA -JYVÄT
10009 OHRARYYNIT, -HIUTALEET JA -JYVÄT
10010 VEHNÄHIUTALEET, -ALKIOT,
-JYVÄT JA LESEET
10011 RIISIRYYNIT JA -HIUTALEET
10012 MUUT RYYNIT, JYVÄT JA SIEMENET
10013 LASTEN VELLIT JA PUUROT

1002 RUOKALEIPÄ

10020 NÄKKILEIPÄ JA HAPANKORPUT
10021 PEHMEÄ RUISLEIPÄ
10022 VEHNÄRUOKALEIPÄ
10023 SEKALEIPÄ
10024 MUU PEHMEÄ RUOKALEIPÄ
10025 KARJALANPIIRAKAT

1003 KAHVILEIPÄ

10030 KAHVIPITKO
10031 VIINERIT JA MUNKIT YMS.
10032 KORPUT JA RINKELIT
10033 KEKSIT, VOHVELIT JA PIKKULEIVÄT
10034 LEIVOKSET, KAKUT JA MAKEAT PIIRAKAT
10035 VALMIIT TAIKINAT

1004 MUUT VILJATUOTTEET

10040 MAKARONIT JA SPAGETIT
10041 VILJAMUROT JA -MUROKKEET
10042 MÄMMI
10043 POP CORN YMS.
10044 MYSLI YMS. VILJA-HEDELMÄSEKOITTEET

10-11 LIVSMEDEL

100 BRÖD- OCH SPANNMÅLSPRODUKTER
1000-
1001 MJÖL, GRYN, KORN OCH FRÖN

10000 VETEMJÖL
10001 KORNMJÖL
10002 RÄGMJÖL
10003 POTATISMJÖL
10004 GRAHAMMJÖL
10005 ANNAT MJÖL
10006 HARVREGRYN, -FLINGOR OCH -KORN
10007 MANNAGRYN
10008 RÄGGRYN, -FLINGOR OCH -KORN
10009 KORNGRYN, -FLINGOR
10010 VETEFLINGOR, -GRODDAR, -KORN
OCH -KLI
10011 RISGRYN OCH -FLINGOR
10012 ÖVRIGA GRYN, KORN OCH FRÖN
10013 BARN VÄLLING OCH -GRÖT

1002 MATBRÖD

10020 KNÄCKEBRÖD OCH SURSKORPOR
10021 MJUKT RÄGGRÖD
10022 VETEGRÖD
10023 BLANDMJÖLSBRÖD
10024 ANNAT MJUKT MATBRÖD
10025 KARELSKA PIROGER

1003 KAFFEBRÖD

10030 KAFFELÄNGD
10031 WIENERBRÖD OCH MUNKAR M.M.
10032 SKORPOR OCH KRINGLOR
10033 KEX, VÄFFLOR OCH SMÄBRÖD
10034 BAKELSER, KAKOR OCH SÖTA PIROGER
10035 FÄRDIGA DEGAR

1004 ÖVRIGA SPANNMÅLSPRODUKTER

10040 MAKARONI, SPAGHETTI
10041 FRUKST-, MAJSFLINGOR
10042 MEMMA
10043 POP CORN OSV.
10044 MYSLI M.M.

1005	LEIVONNAISPÄKÄSTEET		1005	DJUPFRYSTA BAKVERK
10050	PAKASTETUT TAIKINAT	KG	10050	DJUPFRYSTA DEGAR
10051	LEIVONNAISPÄKÄSTEET	KG	10051	DJUPFRYSTA BAKVERK
101	LIHA		101	KÖTT
1010-			1010-	
1011	TUORE LIHA		1011	FÄRSKT KÖTT
10100	NAUDANLIHA	KG	10100	NÖTKÖTT
10101	SIANLIHA	KG	10101	SVINKÖTT
10102	KYLJYKSET	KG	10102	KOTLETTER
10103	RAAKA KINKKU	KG	10103	RÅ SKINKA
10104	PAISTISTA JAUHETTU JAUHELIHA	KG	10104	MALET KÖTT, STEK
10105	MUU JAUHELIHA	KG	10105	ANNAT MALET KÖTT
10106	KARJALANPAISTI	KG	10106	KARELSK STEK
10107	VALMIIKSI LEIVITETY		10107	FÄRDIGT PANERADE RÅA KÖTT- PRODUKTER
	KYPSENTÄMÄTTÖMÄT LIHATUOTTEET	KG		
10108	NAUDANRUHO JA RUHONOSAT	KG	10108	NÖTKROPP OCH DESS DELAR
10109	SIANRUHO JA RUHONOSAT	KG	10109	SVINKROPP OCH DESS DELAR
10110	LAMPAANLIHA	KG	10110	FÄRKÖTT
10111	PORONLIHA	KG	10111	RENKÖTT
10112	HIRVENLIHA	KG	10112	ÄLGKÖTT
10113	MUU RIISTA	KG	10113	ANNAT VILT
10114	TUORE SIIPIKARJANLIHA	KG	10114	FÄRSKT KÖTT AV FJÄDERFÄ
10115	MAKSA JA MUNUAISET	KG	10115	LEVER, NJURAR
10116	VERI	KG	10116	BLOD
10117	KIELI, LUUT, POTKAT JA SISÄLHYKSET	KG	10117	TUNGA, BEN, LÄGGAR, INÄLVOR
1012	PAKASTETTU LIHA		1012	DJUPFRYST KÖTT
10120	PAKASTETTU SIIPIKARJA		10120	DJUPFRYST KÖTT AV FJÄDERFÄ OCH BROILERLEVER
	JA BROILERIN MAKSA	KG	10121	ANNAT DJUPFRYST KÖTT
10121	MUU PAKASTETTU LIHA	KG		
1013	KEITETYT, SUOLATUT, KUIVATUT, SAVUS- TETUT TAI GRILLATUT KOKOLIHATUOTTEET		1013	KOKTA, SALTADE, RÖKTA ELLER GRILLADE HELKÖTTSKONSKRVER
10130	SIIPIKARJAN LIHA	KG	10130	KÖTT AV FJÄDERFÄ
10131	NAUDANLIHA	KG	10131	NÖTKÖTT
10132	SIANLIHA	KG	10132	SVINKÖTT
10133	LAMPAANLIHA	KG	10133	FÄRKÖTT
10134	PORONLIHA	KG	10134	RENKÖTT
10135	MUUT LEIKKELELIHAT	KG	10135	ANNAT CHARKUTERIKÖTT
1014	LIHA- JA LIHARUOKASÄILYKKEET		1014	KÖTT- OCH KÖTTMATKONSERVER
10140	TÄYSLIHASÄILYKKEET	KG	10140	HELKÖTTSKONSERVER
10141	JAUHELIHASÄILYKKEET	KG	10141	KONSERVER AV MALET KÖTT
10142	HERNEKEITTO	KG	10142	ÄRTSOPPA
10143	MUUT LIHA- JA LIHARUOKASÄILYKKEET	KG	10143	ANDRA KÖTT- OCH KÖTTMATKONSERVER
10145	VERIOHUKAISJAUHE	KG	10145	BLODPLÄTTSPULVER
1015	MAKKARAVALMISTEET		1015	KORVPRODUKTER
10150	KESTOMAKKARAT	KG	10150	METVURST
10151	LEIKKELEMAKKARAT	KG	10151	CHARKUTERIKORVAR
10152	MAKSAMAKKARA	KG	10152	LEVERKORV

10153	NAKIT	KG	10153	KNACKKORVAR
10154	LENKKIMAKKARAT	KG	10154	LÄNKKORVAR
10155	SISKONMAKKARAT YMS. RAAKATUOTTEET	KG	10155	SISKONKORVAR O.DYL. RÅPRODUKTER
10156	MUUT RUOKAMAKKARAT	KG	10156	ÖVRIGA MATKORVAR
1016	LIHAEINESVALMISTEET JA KANA- YMS. SALAATIT		1016	FÄRDIGMAT AV KÖTT OCH HÖNSSALLADER M.M.
10160	HYYTELÖSYLTTY	KG	10160	ALADÅB
10161	KAALIKÄÄRYLEET	KG	10161	KÅLDOLMAR
10162	LAATIKOT	KG	10162	LÄDOR
10163	JAUHELIHAEINEKSET	KG	10163	FÄRDIGMAT AV MALET KÖTT
10164	VERIVALMISTEET	KG	10164	BLODRÄTTER
10165	LIHAPIIRAKAT JA -PASTEIJAT, PIZZAT	KG	10165	KÖTPPIROGER OCH -PASTEJER, PIZZOR
10166	KANA- YMS. SALAATIT JA MUUT LIHAEINESVALMISTEET	KG	10166	HÖNSSALLADER M.M. OCH ÖVRIG FÄRDIGMAT AV KÖTT
1017	LIHARUOKAPAKASTEET		1017	DJUPFRYSTA KÖTRÄTTER
10170	PAKASTEKEITOT	KG	10170	DJUPFRYSTA SOPPOR
10171	MUUT PAKASTETUT VALMIIT LIHARUOAT	KG	10171	ANNAN DJUPFRYST FÄRDIGMAT AV KÖTT
10172	TÄYTETYTT OHUKAISET	KG	10172	FYLDA PLÄTTAR
102	KALA		102	FISK
1020	TUORE KALA		1020	FÄRSK FISK
10200	SILAKKÄ	KG	10200	STRÖMMING
10201	SILAKKAFILEET	KG	10201	STRÖMMINGSFILEER
10202	MUIKKU	KG	10202	MUJKA
10203	AHVEN	KG	10203	ABBORRE
10204	HAUKI	KG	10204	GÄDDA
10205	SIIKA	KG	10205	SIK
10206	LOHI	KG	10206	LAX
10207	KIRJOLOHI	KG	10207	FORELL
10208	MUU TUORE KALA JA MÄTI	KG	10208	ANNAN FÄRSK FISK OCH ROM
10209	RAVUT	KG	10209	KräFTOR
1021	PAKASTETTU KALA		1021	DJUPFRYST FISK
10210	PAKASTETTU SEITI	KG	10210	DJUPFRYST SEJ
10211	PAKASTETUT SILAKKAFILEET	KG	10211	DJUPFRYSTA STRÖMMINGSFILEER
10212	MUU PAKASTETTU KALA JA MÄTI	KG	10212	ANNAN DJUPFRYST FISK OCH ROM
10213	PAKASTETUT RAVUT JA KATKARAVUT	KG	10213	DJUPFRYSTA KRÄFTOR OCH RÄKOR
10214	LEIVITETY YMS. KALARUOAT	KG	10214	PANERADE FISKRÄTTER M.M.
1022	KALARUOKAPAKASTEET		1022	DJUPFRYSTA FISKRÄTTER
10220	PAKASTETTU KALAKEITTO	KG	10220	DJUPFRYST FISKSOPPA
1023	SUOLATTU, SAVUSTETTU JA GRILLATTU KALA		1023	SALTAD, RÖKT OCH GRILLAD FISK
10230	SUOLATTU SILLI	KG	10230	SALTAD SILL
10231	SUOLATTU SILAKKA	KG	10231	SALTAD STRÖMMING
10232	MUU SUOLAKALA	KG	10232	ANNAN SALTAD FISK
10233	LIPEÄKALA	KG	10233	LUTFISK
10234	SAVUSTETTU JA GRILLATTU KALA	KG	10234	RÖKT OCH GRILLAD FISK

1024	KALASÄILYKKEET		1024	FISKKONSERVER
10240	SILLI- JA ANJOVISSÄILYKKEET	KG	10240	SILL- OCH ANJOVISKONERVER
10241	SARDIINIT, TONNIKALA, MAKRILLI JA MUSTEKALA	KG	10241	SARDINER, TONFISK, MAKRILL OCH BLÄCKFISK
10242	SILAKKA- JA MUUT KALASÄILYKKEET	KG	10242	STRÖMMINGS- OCH ANDRA FISKKONERVER
10243	SIMPUKAT, KATKARAVUT JA ETANAT YMS.	KG	10243	MUSSLOR, RÄKOR OCH SNIGLAR M.M.
10244	KALALIEMIKUUOTIOT JA KALAPUSSIKEITOT	KG	10244	FISKBULJONGTÄRNINGAR, FISKPÄSSOPPOR
1025	KALAEINEKSET JA -SALAATIT		1025	FÄRDIGMAT AV FISK OCH FISKSALLADER
10250	SILAKKALAATIKKO, JANSSONIN KIUSAUS JA KALAPIZZAT YMS.	KG	10250	STRÖMMINGSLÄDOR, JANSSONS FRESTELSE OCH FISKPIZZA M.M.
10251	KALASALAATIT JA MUUT KALAEINEKSET	KG	10251	FISKSALLADER, FÄRDIGMAT AV FISK
103	MAITO JA MAITOTUOTTEET		103	MJÖLK OCH MJÖLKPRODUKTER
10300	KULUTUSMAITO JA KEVYTMAITO	L	10300	KONSUMTIONSMJÖLK OCH LÄTTMJÖLK
10301	RASVATON MAITO	L	10301	FETTFRI MJÖLK
10302	PIIMÄ JA KEFIIRI	L	10302	SURMJÖLK, KEFIR
10303	KERMA, KESTOKERMA JA KEVYTKERMA	L	10303	GRÄDDE, H-GRÄDDE, LÄTTGRÄDDE
10304	JOGURTTI, JOGURTTIJUOMAT	L	10304	YOGHURT, SOFT DRINKS M.M.
10305	VIILI JA KEVYTVIILI	L	10305	FIL, LÄTTFIL
10306	RAHKA, KERMAVIILI, RANSKANKERMA YMS.	L	10306	KVARG M.M. MJÖLKPRODUKTER
10308	MAITOJAUHEET	KG	10308	MJÖLPULVER
10309	VANUKKAAT	L	10309	PUDDINGAR
10310	LASTEN JOGURТИT	KG	10310	BARNYOGHURT
104	JUUSTO		104	OST
10400	EMMENTALJUUSTO	KG	10400	EMMENTALOST
10401	EDAMJUUSTO	KG	10401	EDAMEROST
10402	SULATEJUUSTOT	KG	10402	SMÄLTOSTAR
10403	MUUT JUUSTOT	KG	10403	ÖVRIGA OSTAR
105	MUNAT		105	ÄGG
10500	KANANMUNAT	KG	10500	ÄGG
10501	MUUT LINNUNMUNAT	KG	10501	ÖVRIGA FÄGELÄGG
106	RASVAT JA ÖLJYT		106	FETTER OCH OLJOR
10600	VOI	KG	10600	SMÖR
10601	VOI-KASVIÖLJYSEOS	KG	10601	SMÖR-VÄXTOLJEFLÄNDNING
10602	JÄÄKAAPPIMARGARIINI	KG	10602	KYLSKÅPSMARGARIN
10603	YLEISMARGARIINI	KG	10603	UNIVERSALMARGARIN
10604	TALOUSMARGARIINI	KG	10604	HUSHÄLLSMARGARIN
10605	KOOKOSRASVA	KG	10605	KOKOSFETT
10606	MUUT RAVINTORASVAT	KG	10606	ÖVRIGA NÄRINGSFETTER
10607	RUOKAÖLJYT	L	10607	MATOLJOR
10608	RASVASEKOITE (PULLOKERMA)	L	10608	FETTBLANDNING (FLASKGRÄDDE)
10609	GRILLAUSKASTIKKEET	L	10609	GRILLSÄSER

107	HEDELMÄT JA MARJAT		107	FRUKTER OCH BÄR
1070	TUOREET HEDELMÄT		1070	FÄRSKA FRUKTER
10700	OMENAT	KG	10700	ÄPPLER
10701	APPELSIINIT	KG	10701	APELSINER
10702	MUUT SITRUSHEDELMÄT	KG	10702	ÖVRIGA CITRUSFRUKTER
10703	BANAANIT	KG	10703	BANANER
10704	VIINIRYPÄLEET	KG	10704	VINDRUVOR
10705	MUUT HEDELMÄT	KG	10705	ÖVRIGA FRUKTER
1071	TUOREET MARJAT		1071	FÄRSKA BÄR
10710	MUSTAT VIINIMARJAT	L	10710	SVARTA VINBÄR
10711	PUNAISET JA VALKOISET VIINIMARJAT	L	10711	RÖDA OCH VITA VINBÄR
10712	MANSIKAT	L	10712	JORDGUBBAR
10713	MUUT PUUTARHAMARJAT	L	10713	ÖVRIGA TRÄDGÅRDSBÄR
10714	MUSTIKAT	L	10714	BLÅBÄR
10715	PUOLUKAT JA KARPALOT	L	10715	LINGON OCH TRANBÄR
10716	LAKAT	L	10716	HJORTTRON
10717	MUUT METSÄMARJAT	L	10717	ÖVRIGA SKOGSBÄR
1072	MARJAPAKASTEET		1072	DJUPFRYSTA BÄR
10720	MARJAPAKASTEET	KG	10720	DJUPFRYSTA BÄR
1073	HEDELMÄ- JA MARJASÄILYKKEET, KUIVATUT HEDELMÄT JA MARJAT		1073	FRUKT- OCH BÄRKONSERVER, TORKADE FRUKTER OCH BÄR
10730	RUSINAT JA KORINTIT	KG	10730	RUSSIN OCH KORINTER
10731	MUUT KUIVATUT HEDELMÄT JA MARJAT	KG	10731	ÖVRIGA TORKADE FRUKTER OCH BÄR
10732	HEDELMÄ- JA MARJASÄILYKKEET	KG	10732	FRUKT- OCH BÄRKONSERVER
1074	PÄHKINÄT JA MANTELIT YMS.		1074	NÖTTER OCH MANDLAR M.M.
10740	PÄHKINÄT JA MANTELIT YMS.	KG	10740	NÖTTER OCH MANDLAR M.M.
1075	MARJA- JA HEDELMÄRUOAT		1075	BÄR- OCH FRUKTRÄTTER
10750	VALMIIT MARJAPUROT JA KIISSELIT	KG	10750	FÄRDIG BÄRGRÖT OCH KRÄM
10751	VALMIIT MARJA- JA HEDELMÄKEITOT	L	10751	FÄRDIGA BÄR- OCH FRUKTSOPPOR
10752	MARJA- JA HEDELMÄPUSSIKEITOT	KG	10752	BÄR- OCH FRUKTSOPPOR I PÄSE
1076	MEHUT JA HILLOT		1076	SAFTER OCH SYLTER
10760	TUOREMEHUJUOMAT, TUOREMEHUT JA NEKTARIT	L	10760	MUSTER, JUICER OCH NEKTAR
10761	MARJA- JA HEDELMÄMEHUT	L	10761	BÄR- OCH FRUKTSAFTER
10763	HILLOT JA SOSEET	KG	10763	SYLT OCH MOS
10764	MARMELADIT	KG	10764	MARMELAD
10765	LASTEN MEHUT JA SOSEET	KG	10765	SAFT OCH MOS FÖR BARN

108	JUURIKASVIT JA VIHANNEKSET		108	ROTFRUTER OCH GRÖNSAKER
1080-			1080-	
1081	TUOREET JUURIKASVIT JA VIHANNEKSET		1081	FÄRSKA ROTFRUKTER OCH GRÖNSAKER
10800	PORKKANAT	KG	10800	MORÖTTER
10801	PUNAJUURET	KG	10801	RÖDBETOR
10802	LANTUT, NAURIIT	KG	10802	KÅLRÖTTER, ROVOR
10803	MUUT JUURIKASVIT	KG	10803	ÖVRIGA ROTFRUKTER
10804	TOMAATIT	KG	10804	TOMATER
10805	KURKUT	KG	10805	GURKA
10806	KERÄKAALI	KG	10806	KÅL
10807	KUKKAKAALI	KG	10807	BLOMKÅL
10808	MUUT KAALIT	KG	10808	ÖVRIG KÅL
10809	SIPULI	KG	10809	LÖK
10810	PAPRIKA	KG	10810	PAPRIKA
10815	TUOREET HERNEET JA PAVUT	KG	10815	FÄRSKA ÄRTER OCH BÖNOR
10817	SIENET	KG	10817	SVAMPAR
1082	VIHANNES- JA JUURESPAKASTEET		1082	DJUPFRYSTA GRÖNSAKER OCH ROTFRUKTER
10820	VIHANNES- JA JUURESPAKASTEET	KG	10820	DJUPFRYSTA GRÖNSAKER OCH ROTFRUKTER
1083	KUIVATUT VIHANNEKSET		1083	TORKADE GRÖNSAKER
10830	KUIVATUT HERNEET JA PAVUT	KG	10830	TORKADE ÄRTER OCH BÖNOR
1084	VIHANNES- JA JUURESSÄILYKKEET		1084	GRÖNSAKS- OCH ROTFRUKTSKONSERVER
10840	MAUSTE- JA SUOLAKURKUT	KG	10840	DELIKATESS- OCH SALTGURKOR
10841	ETIKKA- YMS. PUNAJUURET	KG	10841	ÄTTIKS- O.A. RÖDBETOR
10842	MUUT KASVISSÄILYKKEET JA VIHANNES- PIHVIAJAUHE	KG	10842	ÖVRIGA GRÖNSAKSKONSERVER, GRÖNSAKS-BIFFPULVER
1085	KASVIS- JA VIHANNESEINEKSET		1085	FÄRDIGMAT AV ROTFRUTER OCH GRÖNSAKER
10850	KASVISPIHVIT	KG	10850	GRÖNSAKSBIFFAR
10851	KASVIS- JA VIHANNESSALAATIT	KG	10851	ROTFRUKTS- OCH GRÖNSAKSSALLADER
10852	KASVISLAATIKOT JA LANTTUKUKKO YMS.	KG	10852	GRÖNSAKSLÅDOR, KÅLROTS "KALAKUKKO"
1086	VIHANNESRUOKAPAKASTEET		1086	DJUPFRYSTA GRÖNSAKSRÄTTER
10860	VIHANNESRUOKAPAKASTEET	KG	10860	DJUPFRYSTA GRÖNSAKSRÄTTER
1087	VIHANNESPUSSIKEITOT JA KASVISLIEMI- KUUTIOT		1087	GRÖNSAKSPÄSSOPPOR OCH VÄXTBULJONG- TÄRNINGAR
10870	VIHANNESPUSSIKEITOT JA KASVISLIEMI- KUUTIOT	KG	10870	GRÖNSAKSPÄSSOPPOR OCH VÄXTBULJONG- TÄRNINGAR
109	PERUNAT JA PERUNATUOTTEET		109	POTATIS
10900	PERUNAT	KG	10900	POTATIS
10901	PERUNASOSEHIUTALEET	KF	10901	POTATISMOSFLINGOR
10902	PERUNALASTUT	KG	10902	POTATISCHIPS
10903	RANSKALAISET PERUNAT	KG	10903	FRANSK POTATIS
10904	PAKASTETUT PERUNAT JA MUUT PERUNA- TUOTTEET	KG	10904	DJUPFRYST POTATIS OCH ÖVRIGA POTATISPRODUKTER

110	SOKERI JA SIIRAPPI		110	SOCKER OCH SIRAP
11000	PALASOKERI	KG	11000	BITSOCKER
11001	HIEENOSOKERI	KG	11001	FINT SOCKER
11002	HEDELMÄSOKERI	KG	11002	FRUKTSOCKER
11003	MUU SOKERI	KG	11003	ÖVRIGT SOCKER
11004	SIIRAPPI	KG	11004	SIRAP
111	KAHVI, TEE JA KAAKAO		111	KAFFE, TE OCH KAKAO
11100	KAHVI JA PIKAKAHVI	KG	11100	KAFFE OCH SNABBAFFE
11101	TEE	KG	11101	TE
11102	KAAKAO	KG	11102	KAKAO
11103	YRTTITEET	KG	11103	ÖRTTE
112	HUNAJA		112	HONUNG
11200	HUNAJA	KG	11200	HONUNG
114	JÄTELÖ, JÄTELÖTUOTTEET JA MEHUJÄÄT		114	GLASS, GLASSPRODUKTER OCH SAFTIS
11400	JÄTELÖTUUTIT	L	11400	GLASSTRUTAR (TUUTIT)
11401	JÄTELÖPUIKOT JA -TÖTTERÖT	L	11401	GLASSPINNAR OCH -STRUTAR (TÖTTERÖT)
11402	JÄTELÖPAKKAUSET	KG	11402	GLASSFÖRPACKNINGAR
11404	MEHUJÄÄT	L	11404	SAFTIS
115	MAUSTEET, LEIVONTA- JA SÄILÖNTÄ-AINEET		115	KRYDDOR, BAKNINGS- OCH KONSERVINGSMEDEL
11500	SUOLA	KG	11500	SALT
11501	HIIVA	KG	11501	JÄST
117	LASTEN PURKKIRUOAT		117	BARNMAT PÅ BURK
11700	LASTEN PURKKIRUOAT	KG	11700	BARNMAT PÅ BURK
12	JUOMAT		12	DRYCKER
120	ALKOHOLITTONMAT JUOMAT		120	ALKOHOLFRIA DRYCKER
12000	KIVENNÄISVEDET	L	12000	MINERALVATTEN
12001	VIRVOITUSJUOMAT	L	12001	LÄSKDRYCKER
12002	MUUT ALKOHOLITTONMAT JUOMAT	L	12002	ÖVRIGA ALKOHOLFRIA DRYCKER
121	ALKOHOLIJUOMAT		121	ALKOHOLDRYCKER
1210	LIEVÄSTI ALKOHOLIPITOiset JUOMAT		1210	SVAGA ALKOHOLDRYCKER
12100	PILSNERI	L	12100	PILSNER
12101	SIIDERI	L	12101	CIDER
1211	MUUT ALKOHOLIJUOMAT		1211	ÖVRIGA ALKOHOLDRYCKER
12110	KESKIOLUT	L	12110	MELLANÖL
12111	A-OLUT	L	12111	A-ÖL
12112	LONG DRINKIT	L	12112	LONG DRINKS
12113	MIEDOT VIINIT	L	12113	SVAGA VINER
12114	VÄKEVÄT VIINIT	L	12114	STARKA VINER
12115	VÄKEVÄT ALKOHOLIJUOMAT	L	12115	STARKA DRYCKER



TILASTOKESKUS-STATISTIKCENTRALEN

PL

PB 504

00101 HELSINKI

HELSINGFORS

Virkalähetyks
Tjänsteförsändelse

TILASTOKESUKSEN PALVELUNUMEROT

Haastattelututkimukset	(90) 1734 519
Indeksipuhelin, kuluttajahinta-	(90) 5800 222
Indeksipuhelin, rakennuskostannus-	(90) 1734 273
Maksullinen tietopalvelu (erityisselvitykset)	(90) 1734 532
Tilastokiraston tietopalvelu	(90) 1734 220
Yleistiedustelut (tiedotussihteeri)	(90) 1734 569

STATISTIKCENTRALENS SERVICENUMMER

Intervjuundersökningar	(90) 1734 519
Indextelefon, konsumentprisindex	(90) 5800 333
Indextelefon, byggnadskostnadsindex	(90) 1734 274
Uppdragsverksamhet (specialutredningar)	(90) 1734 532
Statistikbibliotekets informationsjänst	(90) 1734 220
Allmän information (informationssekreterare)	(90) 1734 569

JULKAIKSIJEN MYYNTI

Tilastokeskus	Statistikcentralen
PL 504	PB 504
00101 Helsinki	00101 Helsingfors
(90) 1734 534 ja 1734 535	(90) 1734 534 och 1734 535
Teleksi 1002111 tilasto sf	Telex 1002111 tilasto sf
Valtion painatuskeskuksen kirjakaupat	Statens tryckericentralets bokhandlar i
Helsingissä Annankatu 44 ja Eteläesplanadi 4	Helsingfors Annegatan 44 och Södra esplanaden 4
Hyvin varustetut kirjakaupat kautta maan.	Välforstådda bokhandlar i hela landet.

PUBLIKATIONSFÖRSÄLJNING

Statistikcentralen	Central Statistical Office
PB 504	P.O.B. 504
00101 Helsinki	SF-00101 Helsinki, Finland
(90) 1734 534 och 1734 535	Phone internat. 358 0 1734 535
Telex 1002111 tilasto sf	Telex 1002111 tilasto sf
Statens tryckericentralets bokhandlar i	Government Printing Centre bookshops in Helsinki
Helsingfors Annegatan 44 och Södra esplanaden 4	located at Annankatu 44 and Eteläesplanadi 4
Välforstådda bokhandlar i hela landet.	Well-supplied bookshops throughout the country.

SALES OF PUBLICATIONS

Central Statistical Office
P.O.B. 504
SF-00101 Helsinki, Finland
Phone internat. 358 0 1734 535
Telex 1002111 tilasto sf
Government Printing Centre bookshops in Helsinki
located at Annankatu 44 and Eteläesplanadi 4
Well-supplied bookshops throughout the country.